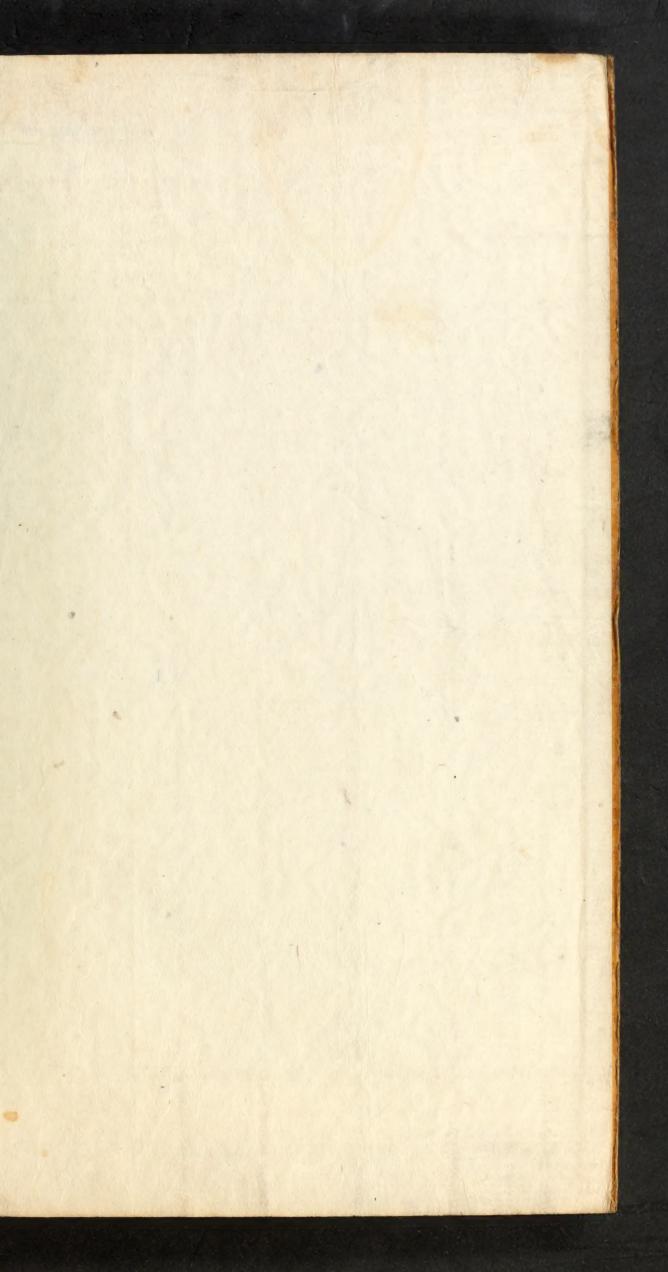
響考四

影偷狗考

芸四十



東國文獻備考卷之四十七

樂考九

樂歌等號

世宗即位上 於皇上王盛德隆功贊我聖祖以有大東再遏亂 略治教昭宣龍受帝命宗社萬年 太宗大王尊號聖德神功樂章

大前号一卷四十七 慶夷昌厥後福履級之以介眉壽 思齊大如維德之行有相之道適觀厥成即 元敬王后尊號厚德樂章

昭憲王后封恭妃樂章 則淑慎其身介以繁祉子孫振 天眷我王乃立厥妃君子好述神人俱依柔嘉維 太宗大王太上王號樂章 振

ク虚化ラー

定禮備樂和燕翼貽謨躋世昇平爱稱微典載崇 尊榮百祿是荷壽考維康於萬斯年垂裕無疆 於皇太上德音孔昭克嗣令緒保惠實多功成治

生淑質克配我王德同坤厚內治以彰誕育聖 昭憲王后封王妃樂章

衍宗防日壽日康益延熾昌

成宗一年加上貞熹王后傳號神憲樂章 关前与 塞四十七 思齊太后德配任姒贊我烈祖保佑後嗣母臨 應天人握符錄紹百聖皇建極武功赫文治修課 朝功高千古於萬斯年受天之店 雖化麟趾仁奮飲飲上顯冊歌以頌垂罔極 維上帝者有德俔天妹生我國體坤育母東民關 太室心園丘於盛美難形容崇徽號播無窮 貞熹王后尊號慈聖樂章 昭惠王后傳號仁粹樂章 一等號承天體道烈文英武樂章

於顯聖母淑慎厥德秉心淵懿柔嘉維則化基

南教形 國天命用申茂膺多福

安順王后傳號仁惠樂章

樂式隆母儀於千萬年福履級之 於皇聖毋天生淑德勤儉柔嘉端 維則正位長

恭惠王后封 王如樂章

新數大東受命溥將倪天維德克配乾剛化隆宜 國丕顯其光百祿是道申錫無疆

德宗大王尊號温文懿敬樂章 一聰明聖智發祥東觀路佑後

又扶前给一卷四十七 維皇大祐東方者聖祖索震祥偉吾王德盛為元 追徽號實冊揚偉吾王德盛篤純嘏錫無疆以 **贊楊謹三朝今聞彰偉吾王德盛毓餘慶啓後王 祕積德深仁垂裕後** 世永流光偉吾王德盛縣 良位少陽繼萬明德日將偉吾王德盛任監撫答 玉裕學就將尊居 上帝眷聖祖撫東方震索儲祥篤生元良淵 昭惠王后王大妃號樂章 備萬有千歲享我宗祀 貳極孝隆三朝撫軍監國王宗 人式至今休景命新 獻柯

垂龍家斯煌永膺徽號壽考無疆 思齊聖母天實篤生配我先王維德之行帝眷昭

思享祀不成於萬斯年永錫遐福 於皇天眷大東生聖神積德累仁於佑後人式 思文我后是 休自天申恭敬温文宜君宜王帝命不時有 賜諡後加上 天生德既受帝祉景命有赫永言孝 看 肅茶顯樂章 獻切

既備津崇鴻名旗我精禋心事明邊 以假以享顧予將降漏孔皆時萬

之法前号 港四十七 明宗二年加上 思齊聖后天作之合正位于内立我坤極姜 斯純散錫無疆甲熾甲昌 馨香綏我思成載清酷設鼓鐘駁奔走 於千萬年差穀朝上徽稱百禮冷大 令望孝惟則貽燕翼開 一年 時靡爭穆穆厥聲於赫靈如在茲旣右享無斁 我聖天篤生巍巍德妙難名元良王祕鬯令聞 一如與為於萬斯年福履綏之 貞顯王后封 文定王后傳號聖烈仁明樂章 一厥後 一如樂章 獻終 咸岡鉄實曆永綿綿 人特承武 四 德

ラ原作オー

定福祚延綿聖子承休於千萬年 明明聖母無競惟烈沉幾廣運克剪芽孽神器有

章

宣祖三十七年加上

一尊號至誠大義格天熈運樂

於皇義於昭誠荷威靈濯斯征除凶颸夷民生海 仁穆王后尊號昭聖樂章 外欽風聲碼盛美被簫笙休無疆於聖明

仁祖元年 **俔天妹克配聖承乾剛體坤靜廸化源符景命陰** 功彰母儀盛薦徽 冊情文稱於萬年休無競

孝宗二年上 莊烈王后尊號慈懿樂章 人大 前号 老四十七 一年加上、仁穆王后尊號明烈樂草 赫赫我祖今再造邦家太如配德今官壺雜和日 維何今四方清止其烈維何今兆民寧止於煌實 景命啓盛代薦徽冊人頌戴休無疆於萬載 **猗欺聖毋德合厚載彌月同辰倪天作配御邦之** 月之輝今或遭陰昏惟明且烈今乃復于元其明 冊兮萬世之光 化寔自盡内位尊長樂惟親立愛柔則之美協子 惟我后俔天妹順承乾聖作配贊內治恩下遗符 H

う属情オ

頌戴式薦顯號垂諸萬代

仁宣王后封

玄樞炭耀黃短儷輝慶綿鳳紀禮質濯稀時 寂允穆中 **博坤元協化**月望齊輝千秋錫永

顯宗二年加上 來巍玉頌載烈金籥数徽 莊烈王后尊號添慎樂章

皇矣仁祖用建極術數太母克配德異安聖子監 神孫合能長樂禮養算維恭且慎叶柔箴式進顯

文状前号 卷四十七 票宗二年加上 明聖王后封 孫景禧斯臻履尊維冲成紀以仁言象惠行行號 攸將螽斯麟趾百世彌昌 有煌軒曜有寧坤厚聖祖之配大邦之母翼我文 倪天維德母我東方儲祥蘭殿贊化椒房黃裳叶 吉形管增光若周有姒嗣任媚姜徽音允穆福履 騰祝其祝維何萬年長樂 德徽音孔楊東朝崇奉秩秩其章顯號象行嘉頌 思齊聖慈體坤元只配聖誕聖毋儀奪只任奴之 王妃樂章 莊烈王后尊號徽獻樂章

シ原作プラ

顯冊秩秩嘉頌萬年長樂

明聖王后傳號顯烈樂章

思齊聖母德俗任姒承乾贊化彌月垂祉陰功穆 宣惠聞易流養備 國禮存長秋播烈嘉謹象行

於皇太母配古塗華翼我三朝惠此兆民天鑑厥 莊烈王后算號康仁樂章

實冊薦此顯號庸部遐歷

母之仁曾孫之孝 笙鏞稱彼玉巵萬福來同煌煌顯冊永垂鴻號太 德伴壽而康如山不騫應地無疆曾孫燕喜管籥

追上 状 旬号 老四十七 則長於昭萬年佑我宗防 維天生聖維德邁古復我坤位葬偷攸叙崇我宗 **尊周樹立天經驗惠寧王允矣我后休** 祀曠典是舉雖肅官廟四方作学亦有義問昭 玄機是斡用合而光順成其烈雖跡之 命淑德合王初載履邦之否終回于泰補天 仁顯王后傳號孝敬樂章 敬王后等號光烈樂章 萬世之昌 **尊號顯義光倫**摩聖 一英烈樂章 九路 以

有齊維后婉姚變變以媚聖慈以亨製危如月之 復圓其光終始風夜承我烝當維其底兹目

有本稿孝與、敬永範官梱

仁元王后尊號惠順樂章

思齊聖女克配我王至哉承天合物比光壺政以 修有穆其風質治家邦真非陰功維惠維順維德 之厚以永柔則天祿是受

景宗二年加上 於昭聖慈聞坤則贊我寧考配乾德保佑後 誕宣陰教級百福杜絕私逕官聞肅潔齊然 仁元王后尊號慈敬樂章 嗣诗

大前号 老四 休景命長樂萬年 顯稍聖如順 亂匹宋女舜先君是聽永錫祚 思皇太母允配春聖終順 寶洲煌萬年獻祝壽無疆 純既孝既儉 前 宣懿王后奪號敬純樂章 不顯其烈維德之行何以数之金玉有鐫於 二年加 配乾費我懿陵陰教宣秉心惟敬德 **耐景命受顯** E 化自身爱費八域仰微 ナセ 仁元王后尊號獻烈樂章 且惠履 冊萬有千歲 胤以翼以安級 坤以正娩周臣 則禮 K

うた屋がイナー

十六年加 加上 臣絃詩追配周樂 今德匹休宣仁光被匝域茀禄洋洋如日不是伶年不冒坤則春秋響晚芳徽彌灼揚于隆名昭哉 皇 聖母儷拿配極化洽官闡功存社 仁元王后尊號顯翼樂章 晚芳徽彌灼揚于隆名昭哉 號光宣樂章

題維德大邦之母翼我嗣王 休名 名王日斯休慈功攸成有皇典冊禮儀大邦之母選我嗣王基命孔厚王廸天 て決前号 巻四十七 與那與目惟順敬 室家思娟太母爱及江池百禄是道銅龍有聖符 東有楊木零露溉之坤利直方萬昌載之在洞在 初令聞孔厚亹亹我王天監孝友黃裳元吉宜我 歌不足萬世鴻號 維聖應期天作君師孝悌極道堯舜性之樹我民 則顯德之炭既文且武如日昭升春猶桓撥 帖清蹻騎厥造濯濯厥靈列光攸胃丕承皇考訴 貞聖王后尊號惠敬樂章 傳號至行純德英謨毅烈樂章 九

September 1

う。唇作う

一十三年加上 仁元王后尊號康聖樂章 維皇聖母德配寧王化自官闡與有烈光翼我不 無疆日嗣先徽顯冊煌煌王孝不匱燕喜之酌伶 子式至今休壽考以寧誕甲載周受天之補母錫 臣獻頌萬年長樂

一十七年加 **新我太母天配聖考德連坤則治費泰道翼我不** 上仁元王后尊號貞德樂章

前皮實冊楊徽形聞為喜亹亹王孝秋秋法筵奉 維我宗而尊臨五紀退享百禄慶符先后事曠

以壽觴長樂萬年

加上 决前号 卷四十七 秋厥有所受靈壇在苑帝德孔厚王乃述先追 第無疆聖孝無
數 龍受揚為冊頌祝我黃者北辰有斗南山有石慈 两皇儼如九廟陟降洋洋于前有光大義愈明 維天降聖君師我國仁孝之性義理之學 之何福不將難老其壽不騫其昌列祖致釐我干 猗赫太母令德令名配于在天寧考攸刑保佑 上獻頌萬世鴻名 **尊號章義弘倫光仁敦禧樂章** 仁元王后尊號壽昌樂章

慎維德之基件壽件城百旅是宜于周京室 明德協氣潜华而家而國我王修齊休有烈光於 何彼紫矣楊木之葛易不能移黃裳之吉維莊維 真聖王后衛號莊慎樂章

一十九年加上 荷皇維聖太母之德柔則塞淵瓦即以翼烈于 一仁九王后尊號丞脳樂草

萬斯年配乾無疆

考級我不子天保孔固俾爾多祉歲復在癸茲英 斯煌亹亹舜孝不顯先王揚微長樂併昭於萬一 過

加 失前号三老四十七 皇矣我后與天合德為君為師四方之則凡 休萬齡適 於皇文母功化不胃俔天合章以承寧考昭哉聖 斯年永告治成 **綏我聖嗣邦祕永華茀禄滋至七旬長樂靈** 傳號體天建極聖功神化樂章 女舜之祥是以龍受煌煌琬刻王 個倒頑格昏牖咸會于極 功模烈蕩于難名惟 暢雅樂 仁元王后尊號隆化樂章 +

言嘉徽於萬斯年 福是隆是崇煌煌實發南極來同陰冷易豁功即 至哉哲德姊其含章亦既佑文亦既媚姜皇錫介 丁乾令聞今德亶其不然伴壽而藏以康以宣永 人獻備考卷之四十七 貞聖王后尊號康宣樂章

諸樂部用之宴饗 世宗七年大提學下季良製華山别曲以進 東國文獻備考卷之四十五 关前号 卷四十八 華山南漢水北朝鮮勝地自玉京黃金闕平夷通 達鳳時龍翔天作形勢經綿陰陽偉都邑景其何 華山别曲 樂歌五の鄉無樂 太祖太宗創業貽謀偉持守景其何如内受 崇政殿 校正

學問之美偉古今景其何如訓兵書教陳兵以習 危偉預備景其何如懼天灾憫 四時講學春 欲躬行仁義開 善述天地交泰四境寧一偉太平景其何如 樂不極 忠孝睦 | 禀命光明正大禁草竊通 商買懷服倭形善 順時令擇開職不廢夷行萬騎雷驚殺不盡 二二二 盤偉講武景其何如長慮却顧安不忘 ·秋製述偉古文景其何如天縱之聖 以道偉兩得景其何如存敬畏戒逸 經筵覽經史學貫天人置集賢殿 人第克謹心事

恤刑罰考古論今風夜圖

人 決前号 老四十八 之治碩壓洋溢偉長治景其何如華山漢水朝鲜 慈止於孝天性同歡止於仁止於敬明良相得先 養邦本崇禮讓尚忠信固結民心德澤之光風化 景其何如蓬萊方丈瀛洲三山偉何代可覓止於 遊目天表江山風月景樂萬千宣楊攀堙偉を覽 天下憂後天下樂樂而不產偉侍宴景其何如天 千歲世慶會樓廣延樓崔巍敞齡軼煙氣納瀕氣 一業偉並久景其何如 日偉無逸景其何如天生 聖主以惠東人偉 聖主父母東人偉萬歲世勸農桑厚民生培

う属作ラ

諸樂府令慣習都監肄習從之 十六年禮曹啓仁壽府尹柳思訥撰進嗔雀歌辭載

樂學軌範唐樂呈才歌詞

元霄嘉會詞

急带御香壯觀太平何以報蟠桃 不看嘉會賞春光盛事當年憶上陽堯類喜贈天 極舜衣深拱殿中央惟聲浩蕩連韶曲和氣氤 朶獻千祥

i

日暖風和詞

降賀丹堪幸逢燈夕真佳會喜近天威神仙壽等 日暖風和春更遲是太平時我從蓬島整容姿來 文状物号一人老四十八 開處升樓碧閣峥嵘盛宴初張錦帳繡幕交 動一部笙歌盡新聲蓬萊官殿神仙景浩蕩春光 麗日舒長正蔥蔥瑞氣遍滿神京九重天上五雲 聖朝梯航交奏四方來端拱永保宗祧 來獻千歲靈桃 閬苑人間雖隔 進間聖 德彌高西離仙境下雲霄 獻天壽唯子 日舒長詞 上祝皇龄齊天义猶舞蹈賀智 廣庭羅綺

う鳥化ラン

登山參差帶月鮮明 城煙收雨歇天色夜更澄清又千尋火樹

東風報暖詞

滿筵籍紳醉飽頌鹿鳴詩 東 例爭管雲涯 風報暖到頭嘉氣漸融怡巍峩鳳闕起鳌 梨園弟子齊奏新曲半是頂意見

海東今日詞

海東今日大平天喜空龍雲慶會筵尾扇初 座畫簾高捲單样煙 殿陛前妾獻皇齡千萬歲封人何更祝遐 梯航交凑端門外

北暴東頑詞

北暴東頂納飲慕義爭來日新君德更明哉歌訴 載衢街清寧海宇無餘事樂與民同燕春臺一年 度上元回願醉萬年杯

右獻仙桃

形雲映彩色詞

高庭慶敞需宴權聲 元珪豐擎寶觴頻舉俠羣英萬萬載樂昇平 形雲映彩色相映御座中天簇籍纓萬花鋪錦滿 千齡烙統樂功成同意智

· 青春玉殿詞

四

うた属作え

震遐邇願聽歌聲舞級萬萬年仰瞻宴於 青春王殿和風細奏簫韶絕繹瑞遠行雲飄飄曳 泛全尊流霞艷溢 瑞日暉暉臨丹展廣布慈德

右壽延長

碧煙龍曉詞子会 碧煙龍暁海波開江上數峰寒佩環聲裏黑香飄

笑破朱顏九重曉闕望中三祝高天萬萬載對南 人間再絳節五雲端 宛然共指嘉禾瑞開

縹緲三山詞

Ш

瑞煙散碧歸雲弄暖 縹緲三山島十萬歲方分昏曉春風開遍碧桃花 為東君一 笑祥殿暫引香屋到祝高齡後天難老 聲長購

右五羊仙

三臺詞

翠幕華與相將正是多惟宴舉舞袖回旋遍羅綺 簇官商共歌清美瓊漿泛泛滿全尊莫情沉醉永 日長遊行願樂嘉賓嘉賓式燕

洞天景色詞

く大前台の港四十八 洞天景色常春嫩紅淺白開輕導瓊筵鎮起金爐 五

う属作力

月轉朱絲網徐在語笑挑起樂 轉星眸柳腰柔弱與籌得勝權聲近地光容約 相將歸去寥原 座佳賓喜 錦幄窈窕神仙妙呈歌舞攀花相約彩 聽仙樂交傳觥爵龍登欲罷彩雲搖 繡 袂

两行花竅占風流縷金羅帶緊地毯玉纖高指紅 行花竅詞

絲網大家看意勝頭籌

地毬詞

· 夫前号 卷四十八 熳金奪莫惜頻勸近看柳腰似折更看舞回流 **綺**席光華詞 簫鼓聲聲且莫催彩毬高下意難裁恐將脂粉均 是權樂宴遊時節且莫催歡歌聲関 滿庭羅綺流桑清朝畫樓開宴似初發美蓉正 桩面羞被狂毫抹污來 嫩柳煙稠清歌疊鼓連催促這裏不讓第三籌 清平詞 將過两行人待看回籌五花心裏看拋毬香腮紅 右抛毬樂 十八

綺席光華卜書開千般樂事 時來蓮房化出英

紅頭第 傾國高壓羣芳艷占春

藍第 念詩

艶杏焼睛錦色新谷園初折 花發半倚樓臺笑早春

一枝均盈盈不慣梅

紅頭第二念詩

折得慇懃色正新嬌紅嫩紫露初均休言能解應 英態妙舞妍歌不世才 右蓮花臺 念詩

海棠花發錦江新官女紅桩醉未均不放東君突

易去一枝須折蜀州春

藍第二念詩

月下何須紅紫壓芳春 玉容淡佇對佳新輕折枝枝傳粉均素色宜宜明

紅頭第三念詩

金刀初剪露痕新輕疊羅黃密綴均碧玉枝頭開 過到裊姨偏稱上都春

藍第三 二念詩

文法前号一巻四十八 小桃破夢錦鮮新迎日天天美艶均青帝施工偏

枝先折滿城春

右六花隊

情奴嬌

肆情候 無弄仗委 春早皇都米洋官沼東風布輕暖梅粉飄香 弄色瑞霭祥煙凝淺正值元宵行樂同民總無別 (東言過有風光占五陵開散從把 借 相邀是處裏容款 柳帶

曾年洞天裏一掠蓬瀛第恐今宵短 永衛紫陌青樓富臻既廣矣四

、並徹春官遊翫借問花燈金瑣瓊

文洪前号一卷四十八 誓無寐 **퇭輪縱勒翠羽花鈿比織並雅同陪共越九衢遍** 虚日炭理羽巢可窺閥苑金關於犀燼連宵等防 避暗塵態馬明月逐人無際調戲相歌穠李末闡 實沉遞笑指揚鞭多少高門勝會况是只有今夕 循典勝古高超榮異望絳霄龍香飄飄旖旎 景雲披靡露浥輕寒若氷盡是遊人才美陌塵潤 氣緒炭和會景新訪雅致列羣公錫宴在邇上元 海昇平文武功熟盖世賴三王典賢佐恁致理

席繡布 儘遊逸料峭雲容香惹風紫懷袂遍寓目幾處瑶

職滿目紅光實翠動霽色餘霞映散成綺 **苒苒雲龍香細共稽首同樂與鬼方紀** 蘭膏覆浦青煙單地簇官花撋蕩紛委萬姓瞻仰 如勝緊景壓天街際彩鼈舉百仞衛倚鳳舞

漸

楼起看官裏五 福中天紛絳瑞絃管齊諧清宛振 逸天外萬舞低回紛競羅統搖曳頃刻轉輪歸去 幸列熙臺洞天遙遙望聖梓五夕

華胥魚鑰並開十二聖景難逢無比人閒動且

歲姓婦躊躇再拜五雲池選

右曲破

尚麗唐樂諸調詞

萬年歡慢

實玉杯中滿酌犀觥爛熳芳葩斜籍慶快春情更 道天興來臨两行拱引簪纓 高炤詹楹好是簾開麗景泉金爐香暖煙輕傳呼 有簫韶九奏族魚龍百處俱呈吾皇願永保洪圖 禁領初晴見萬年枝上工轉為聲漢殿連雲萍曦 看看筵敞三清洞

ナ

く夫前会と参四十八

四方長樂昇平

願 掉妁要肢輕婀娜學内樣深深梳果如五鳳雙鸞 舞寫雙獨否獸低散瑞景煙微投 對 國内晏然風調 金階獻 **今聖**主 王永壽此 危指月中 按曲度瑶 舞隨腰帶乍遊瑣 温 理 一庭細管繁絃裏誰把機抛過 南 化 池 山更奏延年 感 甫 四寒 曲 順歌聲喧 遍 永减狼煙太平朝野無征 新聲飲編 鶯幕滿頭花見綠楊摸 一篇 部 韻九奏句 袂 衣跪絲 翩翩 袖 越 拍遲

淡餘暖 更無情侣我偿畫航 南遠今夜 柳曲 酒霜羅淚薄艷錦伊方教我成行漸望 水歸雲月暗風 就中愁損行人 痕到這裏思量是我成聯無情水 高露冷獨自幾抵孤 愁 、舊香遺粉空

洛涛

把花拭沒向歸鴻問來處逢郎否 昨夜裏三更雨 編簾開倚吹輕然 焼殘炷錦帷羅幕度

人代前号 港四十八

轉花枝 新詞改難 睛景初昇 遇着 使來追臨待信筒掩通着到 景追歡買笑剩活取百千年只恁厮好若恨滿 伯曾教來道 河清慢 風流才調口兒裏道得些 席歌筵人 令物知顛倒解刷扮能低败表裏都作 風細細雲收天澹如洗望外鳳皇雙 人生但寬懷不須煩惱遇良辰當 煙滿袖近臣報天 人盡道可惜許老了 一知張鄭趙 闇家 闕

伏前号 老四十八 水龍吟 風情多感慨綺羅競交會爭折花枝兩相對 殿 未央官裏 玉皇金闕長春民仰高天於載年年一度定 額門開彩架毬兒裳先秀神仙隊融香拂席霓 翩歌聲妙掩粉 得封章奏大河徹底清泚 一致銷環城實座巍巍五雲密歡呼爭拜退 上穹頻降佳瑞大晟奏功六樂初調角徵合 風作轉萬花覆千官盡醉內家傳制重開宴 回斜窺翠黛 君王壽與天齊馨

松泉作欲歸去願吾皇萬年恩愛

太平年慢

聚進歌局游永日建遲和風媚柳色煙凝翠唯恐 州春浦奉芳麗散異香旖旎鼇官開宴賞佳致

樂學軌範唐樂呈才致語 日四墜且樂歡醉 | 養臺來朝風闕奉千年之美質呈萬屆之休

灣在鰲臺來朝鳳闕奉千年

歛 霞裾而少退指雲路以言旋再拜階前相將好 決前号を窓四十八 許以入隊 式歌且舞聊申頌禱之情俾熾而昌用赞延洪之 新馬天將美禄**乏金**傷 大平時節好風光王殿深深日正長花雜壽香薰 雲生鵠嶺日轉鳌山悅逢羊駕之真仙並結婚 流虹遶殿布順祥瑞氣雲霞映聖光萬方 手梨園樂部奏中腔 一
信雅奏
值於儀
鳳華姿妙於
翮鴻
冀情優 右壽延長 右獻仙桃

祚妄等無任激切屏管之至

步百和沈煙紅日晚 歌清别編舞妙回營整環珮以言歸指蓬 摩蓬鶴自雲深再拜階前 流漏而卻

將好去

寰海 塵清 共 感 昇 平 之 化 瑶 臺 路 隔 逐 回 汗 漫 之 遊未敢自專伏候進止

右五羊仙

樂鏗鏘於麗景妓童部列於香階爭呈掉妁之

姿共獻蹁躚之舞冀容入隊以樂以娛 般妙舞已呈飛燕之奇數曲清歌且真真珠之

美五音齊送六律相催再拜階前相將好去

右抛毬樂

住在蓬萊下生蓮菜有感君王之德化來呈歌舞

之權娛

雅樂將終拜辭華席仙軺欲返遙指雲程 右蓮花臺

奉貞符之靈異美盛德之形容冀借優容式年宴

譽

樂既奏於九成壽庸獻於萬歲未及惟娛之極逐 回敬戒之心拜辭而歸式燕以處

+==

之夫前号 卷四十八

う鳥作ラー

右金尺

受皇天之符瑞路景運之靈長舉有權忻式陳頌

禱

申悅豫之情拜辭華筵式燕譽處 奏九曲而告成祝千歲而有永幸值昇平之日敢

右受實錄

長舉有權忻恭陳頌禱 利朝天庭承帝者之優渥端膺實曆路王業之延

德維善政方問九功之歌樂且有儀敢陳六

舞不懈于位永觀厥成

右觀天庭

翼翼小心談受維新之命洋洋盈耳於聞克語之

樂禮儀卒度德音不忘 知我初服質是無疆之休畜君何尤麵為相悅之 音宗社重熈臣民胥悅

右受明命

音敢冒宸顏庸陳口號 特荷天子之恩乃正厥位載歌吾君之德以矢其

疆樂節將終拜辭少退 式燕以娛禮華成於既冷甲昌而熾壽願享於無

大前号 老四十八

十四四

右荷皇恩

聖神御統叶氣易流天地生祥諸福畢至不勝惶

農之極庸陳頌龍之辭

載歌載舞美盛德之無前日壽日康荷天休之滋

至雅音將関再拜以辭

右質聖明

一聖之化單被要荒遠人之心不勝舞蹈奠容入

隊永觀厥成

德冷生成克盡懷柔之道情深感激式陳頌禱之 樂節將終拜醉少退

右聖澤

新花在手逞綽約之春光實帶園 幸預在庭之樂願陳詣闕之 一由問花 腰學六官之桩

聽採新聲於上 竹枝調美 非治世之音桃葉情多未合正人之 國追古事於前修 賦以篇章第其

名品 顧 慚微品願助陳歡全縷 催想行雲 而

青花前

筵雅音垂成拜辭以退 效綠嬌紅競爭好於麗景清歌妙舞俱效技於華

十五五

沃前号一巻四十八

ラ唇作オーシー

樂學軌範鄉樂呈才歌詞

濟齊奉生壽域中高厚無私美肌臻祝堯皆是太 鳳凰吟 于載會雲龍熙熙世俗春臺上濟濟羣 金枝秀出千年聖 河工 一一一祝売皆是太平人熾而昌禮樂光華邁漢唐 里國佳氣變蔥蔥金殿九重明日 鉄增隆萬歲基邦家眾慶超 生壽域中

王興來人頌南山薦壽杯人頌南山薦壽杯配

地同和即此時天地同和即此時豫遊清

夫前号・老四 之案買朽錢陰陽順軌雨露均萬家煙火太平民 個風鳳凰來舞九成中大有年禾務與其連 自是豐年有笑聲自是豐年有笑聲克配天聖子 重潤月重輪滄溟重潤月重輪風流楊柳舞輕盈 Ш 千箱昼黍稌庶彙荷陶白帝錫元符揚瑞命滄溟 煙結家袍積德百年典禮樂垂衣一 河千里北信殿五雲高輝輝瑞日明蜗胜冉冉 孫億萬年 熙至治邁唐虞慶雲深處仰重瞳 一瓊樓帶五城道與乾坤合恩隨雨露新 ナル 代煥文章 曲南黨所

撫五辰聖壽無疆千萬春 朝之所常用故二篇削之不錄云 自高麗流傳至今但列於樂府而已非 臣謹按鳳凰吟外又有處容歌觀音讃然本 右鶴蓮花臺

樂學軌範鄉樂呈才致語 念我祖宗德感功隆載寫其慶誕膺成命於萬斯

年赫赫昭宣永言奠差惟以遂歌

天高地厚盛德難名形諸歌頌既幾象成篇管既 · 蕭雅 於聲 萬姓歡心永賀昇半

○ 大前子 巻四十八	右鳳來儀

東國文獻備考卷之四十			がは、一方が、一方が、一方が、一方が、一方が、一方が、一方が、一方が、一方が、一方が
		*	

東國文獻備考卷之四十九

崇政殿

校

樂考十一

樂舞

世宗十二年奉常判官朴與上疏曰舞佾之

退作變之節誠為未便今考樂舞進退之法先儒為朝陳之於懸北階南既失古制矣又地窄位狹無進位考之古賢圖訟乃在廟庭之中不在樂懸之北我

三表為二成自三表至北表為三成乃轉而南自北 人大前与一多卷四十九

表立於舞佾舞人自南表向二表為一成自二表至

之舞也按此四表進退之節即武舞之法也又舞 至三表為八成則樂亦八變而地祗皆出此祭鐘官六變之舞也又自南表至二表為七成自 亦九變而人鬼可得而禮矣此享人鬼黃鐘官九變 百鐘官入變之舞也又自三表至北表為九成則樂 有四表陳祥道禮書云賈公彦之言於理或然又我 有明說先儒買公彦以為武舞有四表文舞 一表為四成自一 成則樂亦六變而天神皆降此祀 行大祭時提調鄭道傳閱齊權近 也又自南表至二 一表至三表為五成自三表至 自 地

儀禮詳定所覆奏朴爽上疏曰堧云二舞之儀考之 式然舞佾在於懸北階間無以為進退之節願依古 齊郎 執之武舞入則 武工執之誠為未便願 圖改陳之又二舞當各有儀仗隨舞引導也今只備 C 決 前 号 ≥ 卷四 十九 舞之儀麾在舞人之後舞者無可見之理願依樂 件共用二舞故舞有出入而儀 等同署文案内文武二舞各為四表相距四步為 舞佾陳於庭中以盡其變是我朝亦已用古制 一如軍中卒徒望其旌麾而爲坐作進退之節令 一纛 麾二 一皆在舞佾之前以爲舞者之觀 仗不動文舞

引其舞臣等以為舞偷之位當更審軒懸之處然 更議合詳文獻通考唐宋之制執纛 八引武舞乞依古制製旌纛各一

時前引 俯仰所以然之理則未之及也大抵二 謹按舞位行級朴埂之疏備矣若其屈伸 舞文

象德武象功而其秉執之器則文左葦籥右 夏翟左陽三聲右陰三容武左朱千右玉威 左仁好生右義禦侮也其容止之法 籥 横 程 縱 文 之 所 以 仁

沃前与一卷四十九 成第一 歩為三 前進蹈安徐每一步两两顧揖三步三揖 表距四步為贅綴各六十四又二人執盡 者陽以左爲上也武先舉右手足右旋者陰 以右爲上 綿也及開舞後文必俯者陽以陰為 表也干外戚内干縱感橫武之所以 仰者陰以陽爲用也文 皆然武二人執旌引前發揚蹈厲毎 一辭之容自南第一表至第一 也其九成之節則二舞各為四表 再成北第一表三成覆身卻 先舉左手足左旋 用 行循

樂器及工人冠服文武二舞之器亦令制造勢将不 十四年 之時予欲只設於朝儀而未及會禮 **嚮堂部行而南擊刺而前循環皆然至九成** 舞冠服之制進退作變之節或違於古則 以文止武復舞蹈而進為振旅之 回易行列分左右坐右膝至地左足仰起象 修與其取笑於後寧廢而不用若以 两相向以戈盾擊刺自南第 御經筵召謂詳定所提調日初 成第三表再成北第一表三成覆身 乃因申請會禮 也

命名之意不合于 产 即 天庭之詞 音節 功業 累之聲七聲以 由 而取譏於後 被 1 必奏之謂侍臣曰雖發揚蹈 劉武 之雅 被於樂章示不忘本也今以受實 可知 樂之詞被之雅樂欲其聲 十九 唐 周軍中 舞 也且其為樂與俗樂亦 德舞者本 亦猶破 外之。聲 相與作秦王破陣之 陣曲之義也然破 天庭さ 亦必用之 一破陣之樂 十韻之 厲異乎 四四 如 曲 則

意姑以童男依倡妓之舞問用若何贊成許稠 以古文觀之文武舞有步尺之法非止立 然音樂所以與起人心也支武二舞似無養耳 舞高麗餐院也前朝太祖殿用之吾東方以為處事 也 臣會禮無交武舞但未知祭享之用否耳申商日 熟習之則庶幾近之若以倡妓之舞雜於鐘磬之 爭觀之善批年少如今之中禁也後改為武工房若 一教許稠申商日會禮用男樂不用女樂誠美意也 日使人於中朝 上良久日當召樂官議之 傳習之何如稠對日正

此川此外社稷風雲雷雨先蠶雾祀文廟皆有用 何時今難考證而無乃兵亂之後不能備禮因循 り無意改歸正之道况今雖が二 佾之文寫想制禮之意必非偶然如此重大之事 原宗二十七年禮事判書閱鎮厚路日考之五禮 則先是祭當川八佾而頃日 怪 沃前号 卷四十九 時行行則樂生不别加定其數紛更尤 而間之則樂工電不知所以為對矣此事之粉於 大臣而處之何如左議政李會目在外時略 以五禮 儀觀之國 初必用八佾而其後變 親祭時只用六角臣 价諸處祀享未必 五

佾 大臣處之恐宜矣 不當用八佾 人數如其 府事徐文重議目古者 未知其所以然兹事重大誠難 時更定廟樂省減樂生而行之已百年光 於社 則改定年月無見於文籍 **价數或日毎**偷 諸宴禮 五禮儀及樂學軌範皆 數及至再架樂器古今多 稷及諸中配俗樂六佾各八人 明有其文若雅樂俗樂 日議 八人此樂舞之制 天子八价諸侯 臣處之 以雅樂六位 用,用

詳就是以 完朝永寧殿文昭殿懿 警等記文宣王則祭用雅樂而舞六佾毎 佾 政李畲議日 時 日毎佾 舞佾之法 六人其為六佾則同而人數多寡有雅俗樂之 於六佾者以祀在藩 也社 此觀之其隆殺之節 稷 八人朱子弁存兩說於論語集註 口臣更詳五禮儀 以下用雅 天子八諸侯六而每佾人數如其佾數 / 卷四 豐亨豫大之舉 十九 樂處所為祭之 廟則祭用俗 那也然其人數之 社 稷 係於佾數 有難輕議者也 風 雲雷 樂而舞六佾 神宜 佾 雨先農先 而謂 里

容臆說於其間也且追闡禮官之言則諸處祀享時 **查軒架樂器皆減於舊而不能盡復今此雅樂** 俗樂異者尚亦有隆殺之意而然數臣見識寡陋 日各異不必并行於一時雖不加 文宣王宏有相值之 數雖城而用六亦未知其必不合於古禮 一一性驚蟄後吉亥之亭先農仲春上丁之 慮此將妨碍云國家屢經喪亂 出樂生自足推 舞角

臣謹按

稷雖 諸 侯亦用八佾則安在其為等級哉

佾舞之 數若視所為祭之神而

樂服

平巾幘金支緋絲布大袖裲襠甲衣飾白練磕襠錦 舞六十四人供郊廟平冕餘同文舞若供殿庭武弁 紗中單絡領標絡布大口齊革帶烏皮履白布襪武 騰蛇起梁帶豹文大口布務烏布鞋宋制大朝會樂 朱構衣革帶烏皮履鼓吹按工加白練磕當文 履謹稽古典唐制堂下鼓人鼓吹按工平巾慎鼓 人供郊廟服委貌冠玄絲布大袖白練領標白 世宗十二年禮曹洛朝會雅樂工人巾幘

一黑介情執壓人平巾情並維務寫衫白絹被務抹

长前与 悉四十九

带引文舞頭及文舞郎並進買冠黃鸝的銀褐裙 磕檔革帶烏皮履引武舞頭及武舞耶並平情緋屬 錄名物而不詳其制度故新製為難請依 制作不同是可疑也權勢對日若不類中朝之樂則 杉黃書甲身紫磕補豹文口大務起梁帶烏皮華樂 正絳公服方心曲領緋白大帶全銅革帶烏皮優 工人冠服之制以造弁造幱帶從之 不如仍舊用鄉樂也大護軍朴堧畵會禮男樂冠服 教口 · 舞綠雲冠花錦袍聖壽之舞解紅之 日常使人中國圖其衣服而來與

體做中國例外着之服用青紅兩色裏着服色各從 調同議以啟 青黑紅三色織圓紋内紅牧丹綠葉其圓文邊見青 舞冠服仍命以五綵畵成見樣衣裳及會禮雅樂唐 十四年詳定所啓中國朝儀堂下俗部樂工之 宋之制堂上堂下工人冠服形狀以進命詳定 不則白蓮珠紅衣則黃蓮珠皆窄袖衣又裏着之 金銅冠花鳳冠五色畫衣紫緋繡襦龍池之舞芙蓉 太則紅錦裳紅衣則青錦裳今本朝樂工之 秋 前考 < 卷四十九 五色雲衣开畫俗體三樣以進命用景雲龍池等 八

男冠服御思政殿觀二 臣等皆言不可偏廢然予心以為冠服之 庭舞鼓之伎其舞蹈之 節如或未得其制則與其取笑於後莫若姑闕其 行後來知者之釐正故予欲更議以定今冠 宜其衫制及畵花之制仍舊造作下禮曹 男樂之事 軍朴堧奉常判官鄭穰等進會禮樂工人及童 作之容皆可觀也其問進退曲折雖未盡 太宗時河崙獻議未施行今朝天 一不相沿襲則予何不更議制 一舞作變之節俗部男樂之伎 容猶勝倡妓且交武一 制進退之 一舞大 シ炭

男樂革帶用粉紅色 樂學的雅樂署典樂冠服與典樂署典樂冠服 武男樂革帶之漆宜亦用綠色申商 訥等議 革 宜 未便請副典樂冠服用絳公服幞頭緋白大帶 不失古制為便 何如議于詳定所提調以啓黃喜孟思誠許 一带 一下不可通用工人之節雖用禁色何害用粉 日加肆習用於朝會仍謂穰日文武二舞及男樂 **状** 铜号 卷四 衛用朱色雖古之 中朝荔枝金帶及革帯之飾用綠色今交 十九 日文武及執器人 制然朱漆禁物也代 曰器皿朱漆則 革带用綠色 九 稠柳 無等 思

華帯烏皮履從之 衫烏鞋聚工 裳皆窄 衣則黃連 着青袍樂工 朶糊紙為 日摠制李旗入朝見中國朝儀掌樂人 一紋紅牧丹綠葉其圓光邊 訥鄭招等以為 珠内着之服青衣則紅錦裳紅衣則青錦 之挿於當頭抹額之上 今本朝舞隊職雖五品而流品之外不 、冠狀 服小變改正 服亦未便今依中 如覆榼加紅抹額亦用牧丹花 一何如孟思誠許獨申 兒青衣則白連 两階詩 一衣用青黑 國 例 無 (関 線 頭 線 清袍 珠 色 紅

制振 以 加 男六佾之舞 典必有一代之制故二舞進退作變之節代 聞其語未見其形容今 不必相襲今日二 舞歷代皆用之未當偏廢也臣等生於千載之下 作之節未盡合古欲廢 、體合於古則宜修 朝鮮所無之 則恐有樂缺 卷四 時正至上壽亦莫不用二 + 舞振作及 IL 歎 樂 而不 正存肄若以 行若用童男舞文武 而不用臣等以為 聖 聖 分冠服之 上制雅樂奏之朝 可謂之備 但以二 制難 制度 舞 舞則文武 或有 1

禮曹的宴鄰國客使時男樂芙蓉冠十五綠雲冠 服據中國之制改正亦學臣等之心 單夏用苧布冬用紬革帶三十色用三綠粧用錫 改造等事更議以聞 五依前加造補數履三十編以自絲作雲花之狀衣 二十用諸色彩段裳三十用紅段皆裏用紅網其中 則亦未免於雅俗相雜之失矣至於舞隊樂工冠 臣皆請用之則其樂章製述及舞隊樂工冠服 日文武

本朝 衣文舞則用六升木縣紅染為衣且只作外衣 文舞則冠委親服亦同焉我朝懸樂界工之服用五 決前号 着之履以牛馬皮黑染為之以代古人黑韋之 領袖中衣又有絳色合幅袴殊又有黑韋鞮閥 無内著之服裁縫短窄製作無據被不及手齊 時補能致意於祭樂武舞則平冕飘衣裳 致 袖被不一或博或狹至於穿着不掩常服又其 布紅染為衣武舞之人亦用五升魔布黑染為 精潔至於舞郎之服上古之制雖未一可考魏 世宗十二 **老四** 一年朴埂上 十九 **疏日工人祭服古** 也即

似 故諸祭之行皆有衣而無襪履工 滿 **履者以至呈才之儀攤禮之篩處客之服窮極華美** 意 不以爲修至於事神之禮疎略如此 際儀章不 汚益甚故屬之 有以所著惡靴入庭者又有赤足而着 亦無妨但 賓客宴享而設也其奏技之工未有如雅樂之衣 入庭此 一祭之用而四時之祭用樂處非 殿下之所未知也臣觀典樂署之樂為 屢經雨露乾縮失容工人臨祭不能容 一穢服呈露甚不可也且襪履之 宗廟只用 親行之祭他未之 一人以常着惡靴 一毎祭通用 同禮奢寧 數 及 則

祭樂工 此樊上聞者故 以利民生豈於祭服之 及為質勝而野今幸國家殷富布帛陳積時使 人服飾之制然後改正之 殿 下未之知耳願今集賢殿 用獨各乎第下之人未有以

樂人

本朝 專憑仕日之多少不係歌舞之能否前年春臣等報 以左房備登歌之位右房備文舞之位其去官之 非專心致志必無成功之理我朝設左右房齋郎 世宗十二年朴堧上疏日堂上昼歌最難

禮曹啓聞許依諸學例取才遷轉自後此輩稍知自

沃前号

/ 卷四

+

儿

ナニー

專所業 以此責成難矣今禮曹將此刀筆齊取盡還本任 彼 官年已過時志慮多岐且無刀筆之務令史之任一競以進就為計然素不知音與難無異又皆吏典 此相代或出或入不得專心臨祭之時始合為 其奏技之位密远明官尤不可不謹重也願自今所業但鑄字所未除耳臣觀登歌之人非衆工之 論左右房擇其年少聰敏容儀端潔者並祭通計 通者導唱比之琴瑟 人專屬登歌勿令出入每

者也考之禮記 升換叉上疏日武舞之法象 止頑魔形貌老聽戴冕捻干甚非所宜 府去官之徒此章老於刑獻殺戮之問親 至重其冕而総十本古者帝王親舞之制因而 之輩音聲必清尤宜於歌也願 爲常養之不端者也 業必專習與性成而無勤苦難成之息矣况童稚 入於意歌之部日與舊學順學歌詠則志慮 宜選 可見也合武舞之人多雜 中外良民子弟年才及冠稍知字畫 朝領在雅樂 先王定亂之功所 殿 下留意裁 入於清 就 刑曹義 金夫

者悉皆削去儀禮詳定所覆奏今詳此說為是齊 原自今雅樂舞人更勿雜以刑官之人無子弟一命樂學以來有子弟可代者續續代立無者仍 則令吏曹釋定自願從仕者及年少題恰者武工亦 今兵曹禪年少可任者差定 才品可取者 廢巴基 第無告之人往年擇入慣習都監者僅十有八 一年 慣習都 監使 聰明年少者皆赴陰陽學不以音律為事若 盖信絃之智未免艱苦小筮之業足養 不過四五人餘皆初學未熟年已過半 朴堧上言日管絃之盲皆孤寒

加泰職 乎又其賜米勿腹春秋两等四時分與勸礪 衆樂通 東班五品已 臣愚妄意已屬都監十八人中其陪宴年久 決前号 爲不 下無棄 焼自 以 樂師委之 開子孫後 勸之勸 則瞽 疾者 願入 卷四 也 一檢職其餘並許拜泰如有聰明年 樂将不免廢絕 作非一 屬者 **終誦之任以其無目而審** 院為 十九 似不害理况 日之路則在我為不費之惠 此輩旣無筮仕之理 初 時用則疑亦有矜恤 除七品檢職待其貫習例 **卜盲檢職已有其** 也古先帝王 + 四 背 無承 一典也 例

用請選用 雖公卿之子熟閥之胄身既無會不得奉祀祖宗 八年議政府據禮曹呈序齊郎專為祭享登歌 例此正所謂天下之棄人如有承重 設協律歌詠以享神明其任最重且歌聲中 마 檢職 今雖可用至其成才之後體貌已 都監使朴堧路今以童男年十 八歲以上 朝一夕之所能今稍解文字堪習樂章 一視 以無濟之仍磨典冊永爲恒式 同仁之化不無陰谷覆盆之憾願 一十歲以下從之

別仕或三四年或五六年之内去官有違設置本意 享歌舞而設元仕及恭祭習樂取才仕摠計滿一 今後元仕別仕称祭習樂取才仕相华者乃得去官 本業爭望别仕他務由是不解音律一不與祭專以 仕無所懲支請准關仕日數削去前仕從之 當祭時歌舞不協有垂頭楊聖德之意自今齊即母 定他務以專祭享之任且齊郎樂工武工等連續關 者皆附托諸處其留學歌舞者唯癡鈍不堪之人每 百八十六日者方許去官然近來為齊郎者不顧 公前与一卷四十九 一年議政府據禮曹呈啓奉常寺齊郎本爲祭

議政府又除典樂署工人之數本少 文昭輝德殿 九十三日者不解音律一不恭祭者勿許去官從之 受祿者少工人生理甚數自今一年兩都目似用於 旅官只有二十一遞見若依舊一年一都目 秋用則 別仕雖多元仕及然祭習樂取才仕未滿一千五百 祭差備及殿庭鼓吹行幸大駕前後部鼓吹東官鼓 吹俗樂文武舞歌工雜技差備不足工人元額一 三十人今加七十人定為三百人漸次充定但本署 宗即位中疆院使朴堧上言目

世宗雖以難繼之故而革其舞童然舞童之伎未嘗 來十八年間歌童不絕者只緣前日歌童之餘習 有呈才苟非童稚則歌不成聲舞不成容且其空 昭殿祭樂初獻唐樂亞終獻鄉樂皆以歌訴 之功德爲三若歌詠之聲不清不響則雖然 哉以臣妄見歌童不可廢也况 扶前与一卷四 也若兼廢則 不成伎矣此歌童之不可無者二也盖自立法以 也 · 鏗鏘假物之音不足貴也此歌童之不可無 世宗又定隣國客人宴樂之伎有歌有舞 原廟碩德之音公宴享賓之樂 十九 + ナハ

舞童初設之法而變其布置以立歌童 責外方各官之數慶尚道六十六官全羅 然歌童之任必擇容親聲音性 專以難繼云耳非以非禮而絕之也如得可繼 官忠清道五十三官總計一百七十五官勿拘官之 故必於人數多處奉聚揀擇乃可得也若專據議 且長仕無暇生理難繼續續逃散臣有 之計則遠远散接寒餓無賴之人可取者百 一京外居民候良夫之產推刷入屬則可以相 策則修復前規亦不害為 禀生理然後月以當 聖主之繼 可繼 述也議者

童伎改立之限定在七八年之後若以三官輪立 童則必隔二十一二年還到初立之官以五官輪立 則換代之期大優童伎之數常盈如此而添之以嫁 五人以此定為額數京外置簿輪次充數可也大抵 童則須隔三十八九年之後還到初立之官如此 夫之産女妓巫女之子則不唯歌童可能 小率以三官定出 七官以五官定出 张 前 号 一官黃海道二十三官江原道二十三官總計 世宗創立會禮養老宴之樂自然復舊重 悉四十九 一童則其數十七人合之七十 ナセ

宗瑞右贊成鄭莽左泰贊鄭甲孫議歌童布置事已 今日永傳後世一舉而萬全矣願 曾受教革之仍舊何如 補數十二合一百二十九社稷三享文廟两享山 仁祖二十一年掌樂院定樂生一祭應入之數軒架 下議政府議之領議政河演右議政南智左贊成金 两享先農先蠶雲礼等各一享合一年十享皆以樂 生當之樂工應入之數 二十二登歌二十文舞三十八武舞三十六指麾 一文舞三十八武舞三十六執拍典樂二指摩 永寧殿登歌二十軒架 殿下一

廟五享 處皆以樂工當之 四十後部四十執拍典樂二合四自三十五 樂數 一一十六 親祭及初使相值則殿庭四十 前号一卷四十九 永寧殿 两享 十六執拍典樂指麾 **肅寧殿五享殿庭殿卷等** 二合四自三十五名 宗 傷前 J. 拍 部

東國文學						る。人は
刷備考然						
心之四十十						
<i>/</i> L3	ź					
						ı i
Milestan de production de la companya de la company	endeline error en parteren entre e en labor e e en e	And the second s	c.			

崇政殿

樂考十二

俗部樂

箕子朝鮮樂

巫陰陽卜筮百工技藝皆從而來既至言語不通譯 自化以成中國之風是必有傳寫中國之正音以導 史稱算子東來中國之人隨之者五千詩書禮樂醫 而知之又日箕子教民禮樂施八條之約逾年而民

之於民生者而文獻無徵獨有西京大同江二曲局

/卷五十

ラ原体と

麗樂志以為箕子時民間之詞然未必非高麗人之

提作也 國初時尚有西京曲之流傳者而但此西京曲非 西京曲 男女相悅之詞豈别有他曲名西京者數 生意也今以 作此歌言仁思充暢以及草木雖折敗之柳亦有 同江曲 箕子之民習於禮讓知尊君親上之義 箕子施八條之敦以與禮俗朝野無 成宗朝西京别曲之

曲今亦不傳

人民權悅以大同江北黃河永明黃比嵩山此

一韓樂

辰韓俗喜歌舞飲酒鼓瑟

穢貊常以歲十月祭天晝夜飲酒歌舞名為舞

作樂大抵與夫餘國同特所用月異耳

一韓之俗信鬼神常以五月祭之晝夜羣飲鼓瑟歌

舞踏地為節十月農功畢亦如之亦有 音如筑曲筑 云彈之

歌舞數十人蹋地低仰以手足相應為節 馬韓國常以五月下田種畢功因祭鬼神晝夜聚飲

新羅樂

農功畢亦如之

关前号 卷五十

公幱紅鞓鍍金鎊腰烏皮靴三竹大苓一中芩一 一也三絃玄琴一加耶琴一 一絃拍板大鼓歌舞舞二人放角幞頭紫大袖 琵琶一也

每歲八月十五日設樂令羣官射賞以馬布唐貞觀 中遣使獻女樂二人 東京曲 官远地世傳有鳳生嚴臣子之於君父甲少之於 鳴國人作此歌以美之所謂月精橋白雲渡皆王 新羅昇平日久政化醇美靈瑞見鳳鳥

尊長婦之於夫通用東京雞林府也

會蘇曲一儒理王九年定六部號中分爲二使王

女二人各率部内女子分朋自七月望毎日 音哀雅後 會樂 大部之庭績麻る夜而罷至八月望考其功之 琴尺一人舞尺二人歌尺三人羅時樂工 之嘉俳是時頁家一女子起舞嘆 兒樂 阿樂 通者置酒食以謝勝者於是歌舞百處皆作謂 当一を五十 辛熟樂 飛 解 王 人因其聲作歌名會蘇曲 一時作 一時作 儒理王 一時作也辛熟舞監四人 日會蘇會蘇其 上皆謂ウ

笳 迎之泉舉軟良郡太守朴堤上堤上入高勾 思内詩僧作 以上好還又浮海到倭國船倭王 一 警喜命六部遠迎之及見握手相泣會兄 末斯欣質於倭十一年又以末斯欣兄卜 息樂 無舛 高勾麗及訥祗王即位思見二弟欲得辯 奈密王時作盖其舞監六人笳尺二人舞 上作歌以宣其志俗謂之憂息曲 樂 訥祗王時作 奈解王時 也實聖王元年以奈勿 潜使末斯 好質 麗

百濟往百濟市以劒舞市人觀者如堵墙百濟上 黄昌郎舞 問之召入官令舞昌郎於座揕王殺之後世作假 出雲閱霧散因名開雲浦龍喜乃率七子現於駕 迷失道怪問左右目官奏云此東海龍所變也宜 乃卜靈鶩山東麓勝地置寺日望海寺為龍而置 前讚德歌舞其一子隨傷入京名日處容王既還 行勝事以解之於是勃有司為龍創佛寺施令已 (同号) 卷五十 諺傳八歲童子為新羅王謀釋慮於 憲康王出遊鶴城 **岭** 蔚忽雲霧冥曀 L

う原体オー

尚修集鄉歌謂之三代目云 真聖二年角干魏弘常入内用事仍命與大矩和 回以像之與處容舞並陳考之史傳絕無左驗或 云非清郎乃官昌之訛也

高勾麗樂

通典云樂工人紫羅帽飾以鳥羽黃大袖紫羅帶 口務亦皮華五色緇繩舞者四人椎髻於後以絳抹 極長其袖烏皮韡雙雙併立而舞樂用彈等 額師以金璫二人黃裙襦赤黃袴二人赤黃裙襦袴 即等簇 竪箜篌 琵琶

其俗幕夜輒男女羣聚爲倡樂 高勾麗漢武帝時爲縣使屬玄莞仍賜鼓吹伎人 蘆以和曲 州府元滬云樂有五絃琴拳 唯能習 横笛 於此名其城日來遠歌以紀之 來遠城 い前号一定差五十 斎鼓 曲衣服亦寢衰 篇 世傳書生遊學至溟州見一良家女美 檐鼓一唄 城在靜州即水中之地狄人來投置之 小篳篥 唐武后時尚二十五曲 大篳篥 秋皮篳篥 五

ラ湯付ラ

投之有 帛書及父書徑請女家壻已及門矣生以書示女 日為父母具饌市魚而歸剥之得帛書驚異即持 來就食女食魚謂曰吾養汝久宜知我意將帛普 色頗知書生毎以詩桃之女日婦人不妄從人待 女家將納壻女平日臨池養魚魚開警咳聲 | 羅第父母有命則事可請矣生即歸京師智學 一大魚跳躍含書悠然而逝生在京師

百濟樂

能為也遣其壻而納生焉

家遂歌此曲父母異之日此精誠所感非人

唐貞觀中滅百濟國盡其樂至中宗時工人散亡開 厭華 箜篌其歌曲八般沙調唐英公將薛仁貴破其 元中岐王範為太常卿復奏置之其器有筝笛桃皮 「得而進之也

通典云百濟樂舞者二人紫大袖裙襦草甫冠皮履 食歌舞名日迎鼓行人無晝夜好歌吟音聲不絕 扶餘國東明至扶餘王之以臘月祭天大會連日飲

地 存者等笛桃皮篳篥箜篌樂器之屬多同放内

人獻通考云百濟樂有鼓角箜篌等等院笛之樂投

港五十

ジ暦がプラ

壶圍 基 樗 蒱 握 塑 弄 珠 之 戲

局麗樂 開皇時置七部樂二 日高麗伎又雜有百濟新羅

國等伎

隋煬帝大業中定清樂西凉龜茲天世康國疎勒安 國高麗禮畢以為九部樂器

箜篌卧箜篌竪箜篌琵琶以蛇皮為槽厚寸餘有鱗 唐高祖仍隋制設九部樂高麗伎有彈爭掬等風首 甲楸木為面象牙為捍撥畫國王形又有五絃義觜

小屬藥桃皮屬藥腰鼓齊驅頭鼓

文宗 九豐間來臣求中國樂工教之今之樂大抵中國 制 板具大屬藥胡旋舞舞者立毬 人所傳踏 夷賓曲李勣破高麗所進也宋乾德四年鎮州 九部樂有高麗伎當武后時尚餘二 國使至常出家樂以侑酒 十七年二月乙亥教坊奏女弟子直、 一十八人善習高麗部樂賜 關會御神鳳樓觀樂教坊女弟子楚 沙行歌舞請用於燃燈會制從之十 曲衣服亦寢衰敗失其本風 卷五 + 一旋轉如鳳 太服銀帶歸本 傀儡弁 一曲貞元 越 進

經燃燈大會 懿宗六年 樂教坊· 新傳物 機弟子十人三 奏契丹歌 成四字或君王萬歲或天下 年王至南京契升投化 女弟子楚奏王母隊歌舞 御 毬樂九張機別伎 舞雜戲 皆已撤去王 康安殿觀綵棚伶官两部樂以前夕已 年以河清節 以迎駕王駐蹕觀之 年二月て 配命復之 抛 幸萬春亭宴 毬 未燃燈御 樂弟子十三人九 人散居南京圻内 樂觀忘倦 重光殿

樂署管絃坊爭備綵棚樽花

唐樂器方響鐵 恭愍王十四年宰樞享河南王使郭永錫奏鄉唐樂 七 大 等 五 粒 以請觀我樂也 和 獻仙桃 五羊仙 樂等聲伎之戲又泛舟亭南浦沿流上 壽延長 毬樂 十杖鼓教坊鼓指於 見本朝唐樂 見本朝唐樂 卷五十 朝唐樂 朝唐樂 洞簫凡笛孔 屬 葉 孔琵瑟 料 牙 筆

醉太平 見本朝養老宴投產 見本朝唐樂

安平樂 黄河清慢 慢 唱〇唱〇 卷五十 中 踏 九

 ことうに表五十	満朝教令	百實粧	慶金枝令	桂枝香慢	少年遊	遊月官令	西江月慢	御街行令	浪淘沙命	迎春樂令	

答·孔柏太 俗樂器玄琴絃琵瑟茲伽倻琴紅十大琴孔十八 俗樂器玄琴絃琵瑟茲伽倻琴紅十大琴孔十八 舞鼓 解佩令 臨江仙慢 感恩多令 動 動 見本朝鄉樂

1) 1-21	5 1 h 1 how		and the second of the second	and the second of the	medical contra			and the same		
文 大 大	諭之也	時政得失廣開言路	鳥鳥之善鳴者	定山	長湍	月精花	楊州	五冠山	同江 是箕子	見箕子朝鮮

- 1 ;

長生浦城 元典

翰及與無為禮人之。 蛇龍 港五十 ナニ

ラ属化プラ

紫霞洞

聲音之節終不合於中和殊失禮樂之本矣謹 凡宴饗賓客必作唐樂繼以鄉樂今娼妓歌舞 辛稱十四年大司憲趙浚等上書日本朝樂節

不與焉願遵此法官中宴餐只奏唐樂毋令娼

按朝廷儀其視朝宴饗只使伶人按樂而娼妓

妓近前

臣謹按自新羅至高麗樂壞已甚正當亂極 思治之時而天將胳 本朝之正音故雖當

将訖亦有趙浚之疏然浚但曰中和

樂理故也 是時樂學質亂難以浚之才智亦未能講究 禮樂之本而不言所以為中和禮樂之木

本朝樂

纂錄别無改正條件只於篇首冠以古人圖說及 未知急慢之節爲 世宗十二年朴堧上疏曰唐樂 十餘聲而已餘皆不晓然譜法分明有尋悟之理但 之音也其樂挖百有餘篇而我朝工人所解者只 可恨耳姑並存之以待知者此部 一部則乃中國俗部

代規警之語又將所用樂器名數制作形像纖悉開

卷五

喜春苑賞春曲長河篇陳鴟羽天雙鳥春桂引雲優 清平居士慈等類是也又有譜法具存而不解急慢 之節兼失歌詞者如露中僊賞春光望春天樂春天 唐則歷代中國之皆以唐稱之其可乎願以華 其繁宗空雖 部改稱之至於我國之樂其器物制度歌詞曲折 好盡一失 懂存者四十餘聲耳今以玄琴所屬言了 具以備後日之遺失其樂之名世稱唐樂字既為 壽僊曲實 知彈法而不知歌詞者如唯子啄木憂息多手喜 舊有譜法書本相傳承誤失真舊時之樂 曲 朽木狗墓等篇是也又加耶奉

寫私蔵者焉願令中外悉求我 遊姦馬 如此然後擇其歌 舊本自古進呈者賞之以職 之正有關 /婦節 法聲音局下本 可悉記然譜法尚存其歌詞舊本意必有傳 逞 義兄弟友 者實非官 一欲無耻 老五 人倫 + 有愧 世教 用大等爲 愛 曲之詞其中君臣道合父 也 有其名而 朋 者以 於綱 友講信賓王同歡 為正風 據 朝舊時歌曲如有詳 調 常者以為 不傳其聲此等遺 則舊樂之缺庶 不知律品 其 戀 男 風其 四四 子恩 性

林鐘則元是 仲吕宫古人多忌用 之五音使不相紊 樂所用之律則樂 校其聲 則大答二指 改以律名其指法 坤方土 地 本 官 之以其 摩也林鐘官則大答三 始 然之徵 此 調 小臣今日纂錄之大 涵養 互用仲吕林鐘一 聲 肉 所用之聲皆非正 俚 調 萬物寄旺 又所用之聲君 願 亦明之以 信

聲及為臣所凌不可用也我朝好用之非所宜也 於纂録羽調諸聲不 个得削去但備載古賢之說使用

樂學軌範唐樂呈才儀皆唐之教坊梨園諸樂流傳 爲宴饗樂盖先古而後今先文而後武也 樂者知其為非而不敢逞用耳 於高麗者 本朝因而增刪修潤又合今樂于下以

獻仙桃

自唐流傳于高麗高麗崔忠獻令羣妓作蓬 仙桃者用西王母事以侑樂亦仙吕調之 2類而

娥來賀之狀此類是也 本朝因之

前号一卷五十

十五

校舞進一而立擊拍象手足蹈擊拍舞退而立樂止 樂師帥卓子奉舉樂工二人入置於殿内小 進左右分立樂止口號說擊拍奏前樂奉竹竿子 奏前樂王母以仙桃盤跪置於卓上俛伏與足 奏前樂擊拍王母足蹈小進而立妓奉仙桃盤進 一人足蹈擊拍而退左右分立擊拍王母與左右 一母之右西向跪呈王母奉盤樂止致詞訖擊拍 而出樂奏會八仙擊拍奉竹竿子二人足 而

擊拍舞退復位樂止樂奏獻天壽王母舉右袖左

挾並舉外袖隨樂節唱獻天壽尾前詞訖擊拍

擊拍 唯 舞還 詞說擊拍樂奏金盛子擊拍王 唯子擊拍王母欽手足蹈而退復位樂止奏前 手足蹈 袖唱尾後詞說樂止並欽手而立樂奏 三成樂止 北向說樂止樂奏金盏子唯子擊拍王母飲 舉外袖唱金瓷一唯一詞記擊拍樂奏 小進 換 舉左袖唱尾後詞訖擊拍樂奏金毫子 挾 樂止左右挾並舉外袖唱獻天壽唯 老五 一樂奏瑞鷦陽唯了擊拍王母欽手足 北向而舞舞進 而立樂止舉右袖唱金盛子尾前詞 舞退復位樂止左 一母不出隊周旋 加

蹈小進而立樂止舉右袖唱瑞鷓鴣詞訖擊拍 竿子二人足蹈擊拍 進而立擊拍飲手足蹈擊拍舞退樂止 左右挾之前樂奏十年萬歲擊拍奉竹竿子 唱瑞態鸠唯子詞訖擊拍奉竹竿子二人進立 樂王母是蹈擊拍退復位樂止左右挾並舉 足蹈小進而立樂止口號記擊拍奏前樂奉 而退擊拍王母與左右挾舞 外

論

奉佛之失云唐德宗如父王景附馬高恬等為

長者不知好於何時高麗成宗時崔承老疏

足蹈擊拍而退左右分立擊拍妓八人分四隊所分立樂止口號訖擊拍樂奏中腔奉竹竿子二人 足蹈擊拍次背舞北隊舞作除三隊六人飲手足 立擊拍北像二人北向而舞大對舞還北向飲 擊拍四隊並回舞三匝四方作隊俱北向飲手而 中腔急拍擊拍四隊舞而小退立樂止樂奏中徑 是前詞記擊拍換舉內袖唱尾後詞訖擊拍樂奏 樂奏宴大清擊拍奉竹竿子二人足蹈而進左右 行舞進而立樂止每隊各並舉外袖唱中腔急拍 聖壽延長鑄佛像獻之疑即因此而起也 老五十

奉竹竿子二人足蹈擊拍而退擊拍各隊八人 還復換位背舞北向舞的樂止四隊八人 子二人足蹈小進而立樂止口號說擊拍奏前樂 列·而立樂止樂奏清平樂擊拍四隊八人不出 蹈擊拍倪伏北隊 而立並如上儀舞訖四隊八人如前回舞還復 八人起立欽手足蹈擊拍四隊八人並回舞換 间 外袖唱破子詞訖擊拍樂奏中腔擊拍奉竹竿 而舞擊拍換位背舞北向舞擊拍攻舞擊拍 一擊拍欽手足蹈擊拍舞退樂止 一人舞畢還北向舞欲說三

五羊仙

蒲安期生所種合而觀之五羊仙之處必起於此 菖蒲澗在熈安縣姚成甫於澗側遇丈人日此 五色羊持穀穗遺州人因呼為五羊仙又南越 世 五羊仙者唐李羣玉菖蒲澗詩云五仙騎五羊 降茲鄉註引黨宇記高固為楚相有五仙

樂奏五雲開瑞朝擊拍奉竹竿子二人足蹈而進 左右分立樂止口號訖擊拍奏前樂奉竹竿子二 足蹈擊拍 卷五 而退左右分立擊拍王 + 一母與左右挾 +

母 足蹈 人飲手足蹈而進舉袖外舒擊拍飲手足蹈擊 位樂止樂奏萬葉熾瑶圖擊拍飲手而立擊拍 母與左 挾四人並 小退樂奏催子擊拍王 並東向而舞五人並還北向又 袖致語說 小退而立擊 挾 四 挾四人 西向而舞王 擊拍樂奏唯子擊拍王母足蹈退 人並 隅立定 拍王母足蹈小進而立樂止 · 飲手齊行足蹈而進擊拍干 北间 樂止樂奏步虚子擊拍 母 母仍立 而舞王母仍舞東向左 西向而舞左右挾 如前再舞訖樂 而舞左右挾

破子王母與左右挾四人不出隊回旋三 訖 時與先舞三挾 同時舒手更飲而立樂止樂奏 舞次向前右挾次向後左挾次向後右挾之舞並 母先舞至尾末向前左挾而舞前左挾回旋 母與左右挾四人舞訖樂止樂奏步虚子擊 與左右挾四人 止王母舉右袖左右挾四人並舉外袖唱步虚 ·袖唱尾後詞訖擊拍樂奏步虚子急拍擊拍 前詞訖擊拍王母換舉左袖左右挾四人換 四隅相對舞還 卷五 北向武王母與後右挟 周旋 而舞並還北向訖 + 九

立樂止致語訖擊拍奏前樂擊拍王母小退復 飲手足蹈還復位與王母齊行而立奉竹竿子 **范樂止王母舉右袖左右挾四人並舉外**袖 人足蹈小進而立樂止口號訖擊拍奏前樂奉竹 毬 樂 外舒更飲足蹈擊拍舞退樂止 母與左右挾四人飲手足蹈而進擊拍 一人足蹈擊拍而退擊拍王母足蹈小進

云海州土

詞訖擊拍 **乾擊拍奏前樂奉竹竿子** 於殿内小膳卓 事事詳 人足蹈 分立擊拍全隊妓十六人 師 門齊立舞記樂止左右 也宋教 帥拋毯樂毬門奉舉樂工二人由東檀人 而進 老五十 全隊歛手退復位 曲 一分立於毬門前柱左右樂 南而出樂奏折花擊拍奉竹竿 官女戲毬山 丁餘関詞皆清麗今つ 三日地毬 心除各並 人足蹈擊拍 樂 二 十 止口號 置 題 左

湿 退 左右隊各並 進 退舞 奉毬 中 位樂師 毬 則樂 向 蹈 而 進 毬 右 進 一前立 門擊 走。 墨 亦 毬 進 足 北 向飲 對立擊拍 蹈而立 門前柱之左跪两手 如之退復位奏前樂擊拍 少 右手執彩毬左手擡 毬門之 拍右手執 袖 唱小地越樂詞說擊拍 手而俛伏 樂止唱詞訖擊拍奏 一解前: 彩 舞還 越蔵 袖 彩 將執 而 越览 向 頭 舞退舞 仰 同 置前柱 彩毬撃 前樂 風流 進 俛

前位 置前位而退擊拍右隊第一 此如上儀退復位樂 則無賞無罰足蹈退復位樂師以物拘 左隊第二人如上儀 執則不舞 墜地而還執 而立樂師 毬而立亦如上不中之儀若彩毬 而退復 布置於毬門之左而出樂師進取彩毬 取筆而進點墨於右腮而退若毬 港五十 仰地 位不中而彩毯墜地 則 舞 之中則如上 退舞進如前仰抛又不中而還 師還置彩毬 唱詞訖如上 如 儀 一儀右隊第一 如上儀 則即飲手北 不中則 掛 於風流眼 唱詞 還買 向

隊第四人 儀唱詞說如上 儀唱詞說 一儀唱詞 一儀右隊第五人如上儀唱詞訖如上儀 人如上 如 儀唱詞訖如上 儀唱詞訖如上儀右隊第六人 隊第三 上儀唱詞訖如上 如 一儀左隊第七人 人 如 上 儀左隊第五人如上儀 如上 一儀唱詞說 一儀右隊第八 一儀唱詞訖 儀 如上 如上 石家第四 唱 如 詞 如 观

拍奏前樂奉竹竿子二人足蹈擊拍而退擊拍左 右除舞妓十六人舞進擊拍欽手足蹈擊拍舞退 二人足蹈而進分立於毬門左右樂止口號訖擊

樂止

蓮花臺

樂師奉给笠二置於殿内正中左右而出樂奏前 此盖因花們踏歌採蓮曲之類而爲之也 **打轉有聲其來也於二** 蓮花臺者本出拓跋魏用二女童鮮衣帽施金鈴 一蓮花中蔵之花坼而後見

引子擊拍奉竹竿子二人足蹈而進分立於蛤笠

前号一卷五十

蹈擊拍小退分立於兩童女之左右外校樂止樂 背舞進 奏泉仙會左童女坐地右童女舞進蛤笠之 外袖唱微臣詞訖擊拍樂奏獻天壽擊拍左童 次詩右童女前亦如之兩童女舞退舞進或面或 南樂止口號記擊拍奏前樂奉竹竿子二 挾笠樂師掛拍於左臂請左童女前跪結笠 北向舞託跪取蛤笠建立相對戴首並 而舞的樂止樂奏班賀舞两童女或面或 而舞說樂止樂奏後引不擊拍奉竹竿子

見神人 樂奏五雲開瑞朝擊拍奉簇子 養矣崔三司有直名然態也謂 挾樂止 金尺 有德有識民望屬焉乃以金尺授之 人齊行足蹈小進而立樂止口號記擊拍奏前樂 一人小進而立樂止口號訖擊拍奏前樂奉竹竿 一人足蹈擊拍而退齊立於兩童女之左右 入奉金尺自天而來若曰慶侍中有淸德且 日夢金尺受命之群也 卷五十 人奉竹竿子一 ニナミ

右隊頭各第一人 定舞欲託先立 右隊各第一 人亦如之分作 一右擊拍如前舞退飲手分立於簇子之 而立樂 奉黃盖 人足蹈擊拍而退左右分立擊 奉金尺 舞進擊拍欽手足蹈齊立於簇 八隊齊行而立左右第六 一儀第三 亦同時舒手更飲而立 人足蹈仍立樂止樂奏金尺 人致語訖擊拍奏前樂 人奉黃盖 一人第四人第五 人並足蹈 左 第 並

導簇子金尺黃盖由中進復位左竹竿子小導舞 奏小抛毬樂擊拍右竹竿子足蹈先導次簇子次 金尺次黄盖次左竹竿子次左隊六人次右隊二 八除十二人仍唱其詞三度舞進舞退訖樂止樂 人次次足蹈而出左旋回舞與右竹竿子相連並 八前号 人口號記擊拍樂奏五雲開瑞朝奉竹竿子 樂節唱詞回舞三匝記右竹竿子到南北向先 奉簇子一人奉金尺一人奉黄盖一人足蹈擊 十二人由東進復位並立初列樂止奉竹竿子 而退擊拍舞妓十二人舞進擊拍欽手足蹈擊 老五

ラ原係オラ

拍舞退樂止

受實驗

智異山石壁中以獻後至歲壬申其言乃驗作受 受實錄得里書也 太祖在潛邸有人得異書於

實錄

樂奏會八仙擊拍奉族子一人奉竹竿子二人齊 竿子二人足蹈擊拍而退左右分立擊拍放一人 行足蹈小進而立樂止口號訖擊拍奏前樂奉竹

以尖袖奉實發足蹈小進跪於簇子之後小東承

百傳奉以獻妓俛伏起立樂止舉右袖致語訖擊

步屋子奉威儀六隊十八人足蹈隨樂節唱實錄 匝復位樂止樂奏金殿樂擊拍地仙二人足 對舞 一進退舞訖 奏前樂學拍舞退齊立於地仙之間樂止樂 齊立如前 扇旌 成 八撃北 而退 次北向舞次追舞次北向舞次舞進簇子 節之間進 卷五 立於前位 足蹈 仍唱其詞六隊十八人重行回旋 柏 m 地仙二 而進分立於簇子左右樂止 舞記舞退前 立立於仗 樂止樂奏會八仙擊拍 一人足 一妓之前擊拍 蹈各 如 由引人 前 ПП 舞如

地仙二人並足蹈而退樂止 號記擊拍奏前樂奉竹年子二人奉族子一人足 擊拍而退擊拍奉儀物六隊十八人實錄 大庭

覲 秦五雲問瑞朝擊拍奉族子一人奉竹竿子 而遭還國之老幼惟忻慶小相與歌之也 大庭者 太宗以潛即入覲天庭蒙被 帝眷

奉竹竿子二人足蹈擊拍而退左右分立擊拍 母與左右挾二人足蹈小進而立擊拍舒手更 齊行足蹈小進而立樂止口號訖擊拍奏前樂

背舞次還北向舞左挾舞退復位右挾舞進 與仙母及 中腔擊拍奉竹竿子二人足蹈而進分立於簇 舞進一四向與仙母舒手更欽手足蹈 一儀訖樂止 右樂止口號訖擊拍樂奏五雲開瑞朝奉 而立樂止舉右手致語記擊拍樂奏唯 蹈擊拍並足蹈小退而立擊拍仙母 仍立樂止 卷五 一奏前樂擊拍左右挾舞訖樂止 一樂奏金殿樂仙母與左右 同時舒手更飲手足蹈擊拍 撃拍 ニナナ 東向 挾

舞進擊拍飲手足蹈擊拍舞退 退齊立於左右挾之間擊拍仙母與左右挾 人與奉竹竿子二人足蹈擊拍而退仙毋亦小

樂止

受明命者 入明命 太宗事大以禮

天子錫明命從以

印章冕服國之大夫士權欣感激相與歌之 樂奏會八仙擊拍奉簇子 行足蹈小進而立樂止口號訖擊拍奏前樂奉竹 世

竿子二人足蹈擊拍而退左右分立擊拍仙母

左右挾八人

、舞進而立樂止

樂奏步虚子擊拍

樂奏步 蹈 加 袖 唱受明命詞一成訖樂止樂奏金養步虚子仙母與左右挾八人隨 北向而舞左 致語乾擊拍奏前樂擊拍仙母小退復 樂上樂奏催子擊拍仙母小進 中周旋 之虚子仙 擊拍奉竹竿子二人足 向 老五 而舞說 而舞左右挾八 右 人回 母 + 成的樂止樂奏金蓋子擊拍 挾 旋而舞還立如初樂 向而舞左右挾 止樂奏唯子擊拍 相對而舞還北 人回旋 而進 而立樂 樂 節飲手足 或 面或

ラ原作ラ

八人舞進擊拍欽手足蹈擊拍舞退樂止 子左右樂止口號訖擊拍奏前樂奉竹竿子二人 人足蹈擊拍而退擊拍仙母與左右挾

尋受 荷皇恩 荷 皇恩受錫命也 太宗以父王之命權攝國 皇帝誥命國人權忻作荷皇恩

竿子二人足蹈擊拍而退左右分立擊拍仙母 行足蹈小進而立樂止口號訖擊拍奏前樂奉竹 樂奏會八仙擊拍奉簇子一人奉竹竿子二人齊 八人舞進而立樂止樂奏金曜子擊拍

向 與左右挾六人隨樂節欽手足蹈唱荷皇思詞記 山 樂止樂奏中腔擊拍 完的樂止樂奏瑞曜子擊拍仙母在中而舞左 向敛手而立仙母西向而舞西南二 而舞在 母足蹈擊拍小退復位樂止樂奏全殿樂仙 仙母 蹈 挾 一舞作三隊而立樂止樂奏金殿樂仙母 小進而立樂止致語記擊拍奏前樂藝 卷五 東向而舞東南二挾對舞西南 北向欽手而立舞訖終拍 一挾對舞東南西南四 + 仙母與左右挾六人 在北二 挾 二十八 阿欽 一挾東

樂止樂奏瑞唯子擊拍仙母與左右挾舞作 分立於簇子左右樂止口號說擊拍奏前樂奉 人左右校六人舞進擊拍欽手足蹈擊拍舞退鄉 一挾四人皆舉手外舒與舞妓同時欽手而立 一樂奏會八仙擊拍奉竹竿子二人足蹈而進 一人奉簇子一人足蹈擊拍而退擊拍 初列

質聖明

質聖明歌瑞應也 瑞芹臻吾東方之人權怀舞蹈作是詩歌詠瑞應 皇帝御極以來宇内寧盜祥

以致頌禱之意焉

奏唯子擊拍奉簇子一人足蹈小進而立樂上 位 竹竿子二人足蹈擊拍而退左 樂奏千年萬歲擊拍奉族子 樂止樂奏獻天 樂奏千年萬歲擊拍妓十二人回 人舞進擊拍欽手足蹈擊拍舞退復位樂 一蹈小進而立樂止口號訖擊拍奏前樂產 卷五十 八壽擊拍妓十二人 人奉竹竿子一 一右分立擊拍妓 人足蹈小退 二十九 外外

擊拍奏前樂奉竹竿子二人奉筷子 於簇子之後擊拍欽手足蹈擊拍背舞還北向 子二人足蹈而進分立於簇子左右樂止口號訖 右行四人如上儀訖樂止樂奏千年萬歲擊拍妓 足蹈擊拍舞退復位次左右行四人如上儀次 舞至樂詞小大稽首之辭四人飲手跪俛伏而 手足蹈唱質聖明詞訖擊拍左右行前 而退擊拍妓十二人舞進擊拍欽手足蹈擊拍 八回舞還作初列樂止奏前樂擊拍奉竹竿 四 足蹈擊 へ舞進

聖澤

里 澤慰朝廷使臣也慰使臣所以欽上德也 事大以誠 帝用嘉之特遣使臣國人惟忻

是歌焉

而立樂此致語訖擊拍 竹竿子二人足蹈擊拍而退左右分立擊拍仙 齊行足蹈小進而立樂止口號說擊拍奏前樂奉 樂奏千年萬歲擊拍奉簇子一人奉竹竿子一 舒更欽手足蹈而立擊指小退而立 左右挾八人飲手足蹈小進 樂奏唯子學拍仙母 而立擊拍並舉袖

卷五

+

樂節 位樂山樂奏賀聖朝 腔 前 學拍仙母不出 舞 仙母與左右 仙母向坎 仙 對 四方 飲手足 無外 四 仙 四隅聚八卦而立 人舒手與四方 隅效 妓 蹈 母向艮妓 挾八人北向而 唱聖澤詞 而 隊周旋 四人 始 左旋回舞 成仙 金平 而 妓 始 訖 而舞 樂 母與左右 樂止樂奏獻 如前 1 坎震离 左右 人並 止樂奏賀聖 舞記樂止樂 回舞艮 樂止 挾 飲 挾 免 四方 樂 毕 坤 朝 回

中

右挾

旦

旋

而

舉手外舒更欽手足蹈擊拍舞退樂止 足蹈而進分立於簇子左右樂止口號訖擊拍 前樂奉族丁一人奉竹竿子二人足蹈擊拍 而立樂止樂奏千年萬歲擊拍奉竹竿子一 仙母與左右挾八人飲手足蹈而進擊

一花隊

樂奏千年萬歲擊拍奉竹竿子二人是蹈 子二人足蹈擊拍而退 蹈小進而立樂止舉方祖唱花心答詞訖擊拍 分立樂止口號問花心詞訖擊拍奏前樂奉竹 左右分立擊拍致 而進

悉五十

出在東紅太第 奏前樂致語人飲手俛伏而起足蹈擊拍舞退而 唱紅頭第 西藍衣第 樂止唱藍第二 奏前樂擊拍退復位在西藍衣第二 在東紅衣第三人如前 人如前而進樂止唱紅頭第一 念詩乾擊拍奏前樂擊拍退復位在 念詩訖擊拍奏前樂擊拍退復 人奉花足蹈而進立於前位樂止 奏前樂擊拍退復位在西藍衣第一 人奉花足蹈而進立于前樂止 一念詩訖擊拍奏前樂擊拍退 而進樂止唱紅頭第 如前

舞退立於离 西向 樂奏中腔擊拍 削 退復位樂止奏前樂擊拍花隊六人 對對 除齊行而立樂 八東'向 舞 欽 坤後 乾 离監衣人舞進立於坎換 而舞艮藍衣人 紅 蹈北 唱藍第二 衣 坎藍衣人東向而舞艮紅 一人奉花舞進 向 西向背舞為 止樂奏唯子擊拍 拍 念詩訖擊拍 削 西 隊 成樂之 ナニー

离藍衣人舞進立於坎前隊三 北向樂止樂奏曜子擊拍坎紅衣人舞退立於离 人舞退立於吳高

竿子二人足蹈小進而立樂止口號訖擊拍, 歲擊拍花隊六人左旋回舞還作初列擊拍奉 坤後隊三 舞進擊拍 奉竹竿子二人足蹈擊拍而退擊拍花隊六 一人舞進立於乾坎艮樂止樂奏千 飲手足蹈 擊拍 舞退 樂止

曲破

樂奏會八仙擊拍奉竹竿子二人足蹈而進左右 分立樂止口號訖擊拍奏前樂奉竹竿子二人

仁人状 前的 老五十 詞記擊拍樂奏願遍擊拍两妓舞進或面或背而 消東西相去交舞退復位樂止樂奏虚催擊拍 舞退復位樂止樂奏催拍擊拍两妓舞進舞退復 舞退復位樂止樂奏入破擊拍两妓舞進或面或 妓舞進 舞退復位樂止樂奏催家擊拍两妓舞進 進小退復位樂止樂奏情奴嬌擊拍舞二人飲手 小進或面或背或前而舞退復位樂止舞二 ,袖唱情效嬌尾前詞訖擊拍換舉内袖唱尾後 擊拍而退左右分立擊拍舞二人飲手足蹈 樂奏中家擊拍两妓舞進舞退復位樂止 两

樂學軌範鄉樂呈才儀盖先今而後古先武而後古 樂奏歇拍擊拍两妓舞進舞退復位樂止樂奏煞 家擊拍m放舞進舞退復位樂止樂奏會八 拍奉竹竿子二人足蹈小進而立樂止口號訖擊 拍奏前樂奉竹竿子二 八舞進擊拍飲手足蹈擊拍舞退樂止 人足蹈擊拍而退擊拍舞

保太平

也

妓三十六人並升粧雜節執衛翟欽手而立樂奏 2 擊拍足蹈至奏基命舞作至奏歸与

未盡則仍奏釋成而舞 至奏享嘉舞作至奏輯寧舞作至奏隆化舞 奏顯美舞作至奏龍光舞作至奏貞明舞作至 一一談舞作至奏釋成的舞作而退樂止如有節本

定大業

執儀物題樂節足蹈舞三十六人各執劍搶亏失 欽手而立 擊大鼓十通樂奏昭武 擊拍足 七十一人並着五色段甲青段胃三十五人各

篤慶舞作至奏濯征舞作至奏宣威二 一拍作直陣又二拍作銳陣又二拍作圓陣又 拍作

湖屿 卷五十

三十四

う権がラミ

背換位而舞復還位而舞至第十拍跪左膝第十 靖世舞作至奏赫整舞作至奏永觀舞 **籠級即回西向而舞至第七拍還** 向欽手而立擊拍舞作擊第四拍欽手足蹈至 拍作方陣又二 如有節次未盡則仍奏永觀 拍立而飲手足蹈至奏奮雄舞作至奏順應東 一拍還入初列至奏神定或面或 而舞訖樂山 北向 而舞至奏

金十通

臣 ·謹按 世宗朝會禮樂女舞悉易以男舞 中保太平定大業尚有許

女此恐非世宗朝秘設之二舞也

鳳來儀

章至源遠章背舞至昔周章背舞次對舞至今我 **妓並唱歌海東草擊拍舞妓八人北向而舞根深** 分立樂止口號訖擊拍奏前樂奉竹竿子二人足 足蹈擊拍舞退復位樂止樂奏與民樂諸妓與舞 蹈擊拍而退左右分立擊拍舞妓八人舞進飲玉 樂奏前引子擊拍奉竹竿子二人足蹈而進左右

章仍對舞次北向舞至狄人章右旋回舞野人

至千世章子子草嗚呼草樂之將終四方作

狀
前
皆
是
差
五
十

三十五

定北隊二人自 舞至太子草背舞至奉天章四隊並回舞換隊亡 除二人自聖孫章北向舞至楊子江章對舞至 背舞至漆沮章四隊並右旋回舞換隊立定並飲 章北向而舞至周國章對舞還北向舞至狄人 五年章背舞至獻言章四隊並回舞換隊立 之終擊拍舞妓八人欽手足蹈北隊二 手足蹈北隊二人自商德章北向舞至赤爵章對 下章 背舞至千歲章舞妓八人並回舞至五葉士 向而舞舞光樂上樂奏致和平三機海東章樂 夫章北向舞至虞芮章對舞 一人自根深 章

文狀前的 卷五十 樂師由東楹入置牙拍於殿中左右舞妓二人 牙拍 手足蹈擊拍舞退樂止 章北向舞至千世章舞妓八人並回舞至五葉還 沮章對舞還北向舞至商德亦對章背舞至太子 八人欽手足蹈自根深周國章北向舞至狄人漆 一初列樂止樂奏後引子擊拍奉竹竿子二人足 人足蹈擊拍而退擊拍舞妓八人舞進擊拍欽 小進而立樂止口號訖擊拍奏前樂奉竹竿子 分立樂止樂奏醉豐亭海東章之終擊拍舞妓 三十六

ラ属併夫

背舞還北向而舞蹈每月詞變舞進 牙拍掛挿於帶 俛伏樂奏動動慢 拍飲手起立從擊拍之聲 節次遅速越 飲手起立足蹈跪俛伏 奏動動中機諸妓仍 而進跪取牙拍舉而還置起立欽手足 間 腔 撃 拍 機两妓小舉頭唱起 欽 起 北向舞對舞义 两妓敏手跪置牙拍於 興足蹈 足蹈諸妓唱 撃拍 兩妓 而退 一向舞樂 句記跪 同两 蹈跪 何

響飯

之狀 前時 卷五十 伸臂拱揖而退樂止 擊拍越一 跪還立伸臂拱揖如前跪揮两手而欽之俛伏與 跪揮两手而欽之僚伏與舞越一腔擊銀舞進對 舞擊拍每腔擊飯相間換位或背或面而舞樂師 因節次遲速越一腔擊拍妓八人舞退齊行而立 手伸臂相挾手而進跪還立拱手伸臂而揖如前 **妓八人預繫響飯於左右手母指長指樂奏步**虚 子諸妓唱詞妓八人拱手而進齊行而立擊拍拱 一腔擊飯三度如上儀擊拍如前飲手而 ニナナ

こう。唇がラー

樂師帥樂工十六人奉鼓臺具由東楹入置於殿 中 矯矯然二龍爭珠最樂部之奇者也 舞鼓者高麗侍中今混謫官等海乃得海上 制為舞鼓其聲宏壯其舞變轉翩翩然雙蝶鏡中 一語

茲

明

井

邑

詞

樂

奏

井

邑

慢
機

妓

八 而出樂師抱鼓槌十六箇由東楹 入置鼓南 以廣欽

蹈跪改尖象而立舞訖並飲手跪執槌

欽手而起

起立足

蹈舞進左右相連左旋繞鼓而舞覧杖鼓襲聲

奏井邑中機樂殿

分左右而進立於鼓南北向齊行跪俛伏

擊拍進二步外顧擊拍内旋向池塘進二 擊拍進二歩外顧擊拍進 樂奏步虚子諸妓唱歌擊拍青白鶴翱翔蹈進 鶴舞 塘前分東西北向而立擊拍振身鼓觜擊拍足 處欽手而立足蹈跪俛伏興足蹈而退樂止 一節鼓聲一而擊之 一步内顧擊拍進二步外顧擊拍進二步内顧 腔擊拍妓八人欽手而退齊行跪置槌於 撤鼓而出樂師入撤槌而出 奏并邑急機樂師因節次遲速 一步俛而啄舉首鼓幣 池

三十八

塘進二 内足而蹈之俯見蓮筒南面擊拍啄開蓮筒两童 蹈之見蓮筒内面舉外足一而蹈之見蓮筒外面聚 筒内面舉外足而蹈之見蓮筒外面擊拍内旋北 以衛拭地舉首鼓觜擊拍進二步内顧擊拍進二 内顧擊拍進一 向進二步内顧擊拍進二步外顧擊拍内旋 外顧擊拍進二步内顧擊拍内旋向池塘進二步 外顧擊拍内旋北向進二步内顧擊拍進二步 一步内顧擊拍進二步外顧擊拍舉 一步外顧擊拍舉内足而蹈之見蓮 向池

出两鶴驚躍而退樂止還立於初位

教坊歌謡

唱歌擊拍都妓欽 吹樂工 飲 手 跪 侥 伏 前諸妓分立於沉香山左 左奉函女妓二 、尖袖奉軸而立足蹈小進而跪 舞退復位諸妓亦同時晚伏而起 傳奉跪進内侍傳受盛百 池塘具於路中鋪花縣碧於沉香山 而起奉闰而進跪於都 人立於卓子左 於諸妓之後 足蹈而進 右設歌謡軸百卓於路 跪奉通 而進 仍奏與民樂諸妓 右大駕至前部 妓 時似跪

沃肯等一卷五

+

十九

う属併え

傷入内樂止 還官樂曳退沉香山於花熟碧之後諸妓退步而 舞如前分立大駕進駐又呈才每呈才退位如上 舞蓮花臺呈才如常儀又鋪花觀碧 山之後十步許待蓮花臺呈才說前後部鼓吹奏 至闕門乃訖無呈才則只諸妓排立樂奏進歌 一件於沉香

文德曲

樂奏小批毬樂擊拍妓一人足蹈小進而立樂止 語記擊拍奏前樂擊拍足

北向欽手足蹈唱保功臣章乾俛伏典退又妓四 北向而舞唱正經界章乾焼伏與退壯妓 而舞候樂徹欽手足蹈而退 人北向而舞唱定禮樂章乾從樂節 德曲開言路草樂奏其曲妓四人

散樂

新羅

真與王時設入關會其法毎歲仲冬會僧徒於 列香燈四扇又結兩紙棚呈百處歌舞 闕庭

老五十

以所福

四

+

え属作え

高麗

毅宗二十四年忠州副使崔光句奏前月祭老人星 于竹杖寺其夕壽星見王大喜百官科賀王宴恭官

一親製樂章命工歌之結終棚陳百戲夜分乃罷

本朝

世宗戊戌欽差官官陸善財奉初書及欽賜名稱歌 慕華樓以迎至景福官行禮如儀 千本來結彩棚設難禮 上率羣臣奉

年禮曹格洪熙宣德两 彩棚難禮至正統時乃用之今必詔使 皇帝登極詔使之

文扶 铜 考五十 當用鼓吹矣彩棚難禮若以 鼓吹不可不作使臣宴享用樂亦不可已今拜表 禮豈安於心如其廢之多所防礙迎詔及閱讀 則鼓吹宴亭亦當除之矣借曰鼓吹宴亭亦可除之 畢故耳今日之事雖天下所漏憤然無凶問彩棚 甲孫議云今新 禮似難廢也其與政府更議左恭贊鄭莽右秦贊鄭 喜慶恐或未安 皇帝晋 皇帝即位四方來賀之時中國豈 皇帝即位詔使之迎廢已行之 庭非常時之比彩棚難 一曰洪熈宣德之時易月之 太上皇故而為 四十

防礙矣今雖不設使臣必不問其故設使問之 う属係 凡迎詔勃永罷彩棚難禮 開諭則彼必以為善矣領議政黃喜左議政 明 所無而處龍之獎事也 乎中國尚用樂而我國不用 藩 **儺禮之文國家事朝廷** 國 一皇故而不設彩棚鮮 迎韶儀 只於街巷 何必因循不革乎 如此則於義甚順 凡事 及 館 禮 樂則無乃不可乎故 斷不 門結彩而 遵華制既禮 可也但今 願 而無所 無設 以 自今 演

詡都承旨李思哲曰音洪熙

定議政皇甫仁

一同苯等議命世子引見禮曹判書

皇帝登極

文狀病皆 舞蹈何可廢也此 我國不得已用 棚儺禮不以為 使臣李琦知禮者也常着素服 吉服聽樂不以爲怪且自言曰遼 棚難禮至宣德時據洪熙之例而不設其時使 不設鮮禮子以為透遠也彩棚鮮禮已令備之其 樂亦今除之 則造門 初非不欲設也議政許稠 卷五 炭 外 樂及正統時易月之期已盡 禮官問讀語 凶禮 可除之事並皆除之以故 今 太上皇帝之事痛 處之而迎部二時 時蹈舞 非唯彩棚鮮禮 東亦且 節次琦

う腐俗之

子之間若迎韶之禮有减於前則烏得無嫌平彩 已成格例之舊事乎今 時 可為之事當盡行之不可遂以禮文所無而 皇帝非正統之于異於父

鶴蓮花臺處容舞合設

為也

具於内庭樂師率兩童女以入坐於蓮花中而 待節次凡驅難後處容舞一 日鮮禮時樂師率妓工奏樂至騙難後設池塘 月晦前 一日五更初樂師女妓樂工等詣闕 度前度則無鶴蓮

文洪·前号 卷五十 唱其歌五者舞出女妓樂師樂工以次而出樂止 井邑急機妓唱其歌五者變舞仍奏北殿急機妓 進 厘外急機連奏三真勾妓唱其歌黃者仍立而舞 青紅黑白者舞退齊行而舞黃者舞退青白者舞 者舞退紅者舞進五者齊行而舞樂漸數則奏鳳 而舞說回舞三匝各還立其方北向而舞擊鞭黑 一舞退紅黑者舞進舞退記五者齊行而舞樂奏 不出其方 梅次之青紅黄黑白處容次之引人仗 陳鶴蓮花臺儀物等具執銅飯樂師 時向中央而舞又不出其方周旋

蓮 樂止樂奏 樂工各以次態之樂奏靈山會相慢妓 及執儀 烈 一門童 花两童 節盖奉花 以入回旋 會相樂 五方處客復立前位 物 女 步虚子擊拍青白 假 漸 舞童次之女妓次之 面舞童等亦從而足蹈搖身極歡說 池 塘齊行 而立 出 數五方處容足蹈歌舞女妓樂 匝以次如 兩傷驚躍 圖排立擊拍擊大鼓奏 王 舞 鶴如譜進退而舞 而退樂止還立於 一才如儀記又奏處 , 執拍 如上儀艺 工齊聲 樂

初

啄

弛讃

公女妓一

文夫前号 素五十 唱處客歌以次入如 處容五者皆俯腰 處容及女妓執拍 如 者舞手而右挾並舞手而換挾訖擊鞭五者 回顧相面黃者回顧而東黑白者回顧相面訖還 花臺回舞等事樂師執銅鈸導青紅黃黑白五方 於殿庭正中齊行北向而立訖擊鞭黃者東向而 向擊杖鼓鼓面並舉两袖而落擊 相背黃者回顧而西黑白者回顧相肯訖擊鞭 一儀舞說擊鞭青紅黑白者並舞手而内挾黃 樂師鄉樂工奏處容慢機女妓 而並舉两袖 圖排立樂至中葉杖鼓擊鞭 下置 一膝上青紅者 ,鞭青紅者回 四 十四

ラ属信オー

黄者 黃者北向而舞黑者向中央對舞樂漸數則奏鳳 舞青紅黑白者並東向而舞訖擊鞭紅者 舞青紅黑白者並 凰吟中機妓唱其歌三方立者隨樂節舉袖而落 於南方黑者舞退立於北方青黃白者舞立於其 紅者向中央對舞黃者西向而舞白者向中央對 舞青紅 東向而舞青者向中央對舞黃者南向而 主鞭黃者不出其方周旋而 黑白者背中央各向其方而舞記擊鞭 西向而舞說擊鞭黃者西向而 青紅

乞決前号 老五十 諸妓齊聲唱歌各以次而出樂止乃訖 旋至本師讃觀音讃並如上導唱和之至觀之 四十五

一つ原作者 東國文獻備考卷之五十

東國文獻備考卷之五十一

校正

樂考十二

訓氏正治

本朝 諸國各製文字以記其國之方言獨我國無之遂製 子母二十八字名目諺文開局禁中命鄭麟趾申权 成三問崔恒等撰定之盖做古篆分為初中終聲 世宗二十八年 卻製訓民正音 上以為

字雖簡易轉換無窮諸語音文字所不能記者悉通

無碳中朝翰林學士黃頸時調遼東命三問等自

て大前号 是玉十一

ラ原角ま

、問音韻凡 摩 四 方風 萬物之情 則必 曹判書鄭 可强之使 言俚語不與之同學語者思其方趣之難曉 鋙 而無其字假中國之字以通其用是猶枘 土區 也是能 來遼東十三度 麟趾序訓 地 同也吾東方禮樂文物佯提 以載三才之 别聲氣亦隨 自然之交所以 達 難通音新 而無礙乎要皆各隱 民 正音 道而後世 而異焉盖外國之語 羅牌照始 大 自然之 中 也然 但

て夫前号 巻五十一 義以示之名之日訓民正音泉形而字做古篆因 馬及亥冬我 鄙恆無稽而已至於言語之間則不能達其萬 崇朝而通愚者可次旬而學以是解書可以知主 府民間至今行之然皆假字而用或滥或室非但 歌則律吕之克諧無所用而不備無所在 雖風聲傷娛雞鳴狗吠皆可得而書兵逐命臣等 一十八字而轉換無窮簡而要精而通故智者 而音協七調三極之義二氣之妙莫不該括 以是聽訟可以得其情字韻則清濁之能辨 殿下創制正音二十八字略指

ラルル 務之大智盖有待於今日也數 所祖述而成於自然豈以其至理之無所 殿下天縱之聖制度施為超越 所欲言而終不得伸其情者多矣予為此 國之語音异乎中國與文字不相流通故愚民 源精義之妙則非臣等之所能發揮也恭惟 人為之私也夫東方有國不為不久而開 加解釋以喻諸人族使觀者不師 牙音如君字初發聲並書如野字 二十八字欲使人人易習便於日用耳 百王正音之 而自悟若 製下 我

く 決 前 号 巻 五 十一 大齒音如侵字初發聲並書如慈字初發聲 上舌音如那字初發聲 〇牙音如業字初發聲 **刁牙音如快字初發聲** 口舌音如斗字初發聲並書如單字初發聲 唇音如彌字初發聲 I唇音如警宇初發聲並書如步宇初發聲 一唇音如漂字初發聲

△半齒音如穰字初發聲 〇 疾音如然字初發聲·書如洪字初發聲 O喉音如記字初發聲 齒音如戍字初發聲並書如形字初發聲 如洪字中聲 郎字中聲 侵字中聲

文決前号と表五十一 聲合用則並書終聲同、一二十山下附書初聲 終聲復用初聲O連書唇音之下則為唇輕音初 1 如 等字中 聲 一如君字中聲 如戍字中聲 一如欲字中聲 如穰字中聲 如業字中聲 如單字中聲 一十十附書於右凡字必合而成音左 四

ラ唇がラー

加 一點則去聲 一則上 一聲無則平聲入聲加點同

而促急

臣謹按 世宗朝訓民正音極唇齒喉舌之

聲盡官商角徵之調窮清濁高下之變是皆 推作樂之緒餘以賁飾乎方言則盖亦非樂

而樂也故附之樂考之後一公

一東國文獻備考卷之五十一

